Nru./No. 21,141
Prezz/Price
€2.52

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

It-Tlieta, 31 ta' Ottubru, 2023
Tuesday, 31st October, 2023

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

SOMMARJU – SUMMARY

Notifikazzjonijiet tal-Gvern ..... 12,557 - 12,564
Government Notices ..... *12,557 - 12,564*

Avviżi tal-Pulizija ..... 12,564 - 12,566
Police Notices ..... *12,564 - 12,566*

Avviżi lill-Baħħara ..... 12,566 - 12,568
Notices to Mariners ..... *12,566 - 12,568*

Opportunitajiet ta' Impjieg ..... 12,569 - 12,571
Employment Opportunities ..... *12,569 - 12,571*

Avviżi tal-Gvern ..... 12,572 - 12,574
Notices ..... *12,572 - 12,574*

Offerti ..... 12,574 - 12,581
Tenders ..... *12,574 - 12,581*

Avviżi tal-Qorti ..... 12,581 - 12,608
Court Notices ..... *12,581 - 12,608*

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 1500

MINISTERU GĦALL-ĠUSTIZZJA

Nomina ta' Ġudikaturi fit-Tribunal għal Talbiet Żgħar

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi, skont id-dispożizzjonijiet tas-subartikoli (2) u (5) tal-Artikolu 4 tal-Att dwar it-Tribunal għal Talbiet Żgħar (Kap. 380 tal-Liġijiet ta' Malta), il-President ta' Malta, fuq il-parir tal-Prim Ministru, ħatar lill-Av. Christopher Chircop bħala Ġudikatur fit-Tribunal għal Talbiet Żgħar għal perjodu ta' ħames (5) snin mill-1 ta' Novembru, 2023.

Il-31 ta' Ottubru, 2023
(MJ/1/1993/49/VI)

Nru. 1501

KUMITAT KONSULTATTIV DWAR L-INDIĊI TAL-PREZZIJIET BL-IMNUT

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi, bis-saħħa tas-setgħat mogħtija lilu bl-artikolu 33 tal-Att dwar l-Awtorità tal-Istatistika ta' Malta, (Kap. 422), il-Ministru għall-Finanzi u x-Xogħol għoġbu jaħtar lis-Sur Silvan Mifsud, B.Com Hons (Banking and Finance), MBA (Reading), bħala membru fuq il-Kumitat Konsultattiv dwar l-Indiċi tal-Prezzijiet bl-Imnut minflok is-Sa Marisa Xuereb B.Com (Hons) MA (Econ.). Din il-ħatra hija valida b'seħħ mis-26 ta' Ottubru, 2023 sat-13 ta' Novembru, 2024.

Is-26 ta' Ottubru, 2023

Nru. 1502

PUBBLIKAZZJONI TA' ABBOZZ TA' LIĠI FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni ġenerali illi l-Abbozz ta' Liġi li ġej huwa ppubblikat fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Abbozz ta' Liġi Nru 72 imsejjaħ l-Att tal-2023 li jimplimenta Miżuri tal-Estimi.

Il-31 ta' Ottubru 2023

Nru. 1503

AVVIŻI LEGALI PPUBBLIKATI FIS-SUPPLIMENT MAL-GAZZETTA TAL-GVERN

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Avviżi Legali li ġejjin ġew ippubblikati fis-Suppliment

GOVERNMENT NOTICES

No. 1500

MINISTRY FOR JUSTICE

Appointment of Adjudicators on the Small Claims Tribunal

IT is notified for general information that in terms of sub-articles (2) and (5) of Article 4 of the Small Claims Tribunal Act (Cap. 380 of the Laws of Malta), the President of Malta, acting on the advice of the Prime Minister, has appointed Dr Christopher Chircop as Adjudicator on the Small Claims Tribunal for a period of five (5) years commencing on the 1st November, 2023.

31st October, 2023

No. 1501

RETAIL PRICE INDEX ADVISORY COMMITTEE

IT is notified for general information that, in exercise of the powers conferred by article 33 of the Malta Statistics Authority Act, (Cap. 422), the Minister for Finance and Employment has appointed Mr Silvan Mifsud, B.Com Hons (Banking and Finance), MBA (Reading), as a member of the Retail Price Index Advisory Committee in lieu of Ms Marisa Xuereb, B.Com (Hons), MA (Econ.). This appointment is valid with effect from 26th October, 2023 up to 13th November, 2024.

26th October, 2023

No. 1502

PUBLICATION OF BILL IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Bill is published in the Supplement to this Gazette:

Bill No. 72 entitled the Budget Measures Implementation Act, 2023.

31st October 2023

No. 1503

LEGAL NOTICES PUBLISHED IN THE SUPPLEMENT TO THE GOVERNMENT GAZETTE

IT is notified for general information that the following Legal Notices were published in the Supplement to the

mal-Gazzetta tal-Gvern Nru. 21,139 tas-27 ta' Ottubru, 2023 (Avviżi Legali 253 sa 255).

A.L. 253 tal-2023: Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12); Regolamenti tal-2023 li jemendaw l-Iskeda li tinsab mar-Regolamenti dwar il-Proċedura Ċivili (Regolament tar-Reġistri, l-Arkivji u l-Funzjonijiet tad-Direttur tal-Qrati (Għawdex) u Uffiċjali Eżekuttivi oħra tal-Qorti).

A.L. 254 tal-2023: Att dwar il-Professjoni Nutarili u l-Arkivji Nutarili (Kap. 55); Regolamenti tal-2023 dwar Żbalji jew Ommissjonijiet taħt l-Artikolu 45A(5) tal-Att dwar il-Professjoni Nutarili u l-Arkivji Nutarili.

A.L. 255 tal-2023: Att dwar l-Awtorità tal-Bini u l-Kostruzzjoni (Kap. 623); Regolamenti tal-2023 dwar il-Kunsill Konsultattiv dwar il-Bini u l-Kostruzzjoni.

Il-31 ta' Ottubru, 2023

Government Gazette No. 21,139 of 27th October, 2023 (Legal Notices 253 to 255).

L.N. 253 of 2023: Code of Organization and Civil Procedure (Cap. 12); Civil Procedure (Regulation of Registries, Archives and Functions of Director Courts (Gozo) and other Court Executive Officers) (Amendment of Schedule) Regulations, 2023.

L.N. 254 of 2023: Notarial Profession and Notarial Archives Act (Cap. 55); Errors or Omissions under Article 45A(5) of the Notarial Profession and Notarial Archives Act Regulations, 2023.

L.N. 255 of 2023: Building and Construction Authority Act (Cap. 623); Building and Construction Consultative Council Regulations, 2023.

31st October, 2023

Nru. 1504

ĦATRA TA' AĠENT ACCOUNTANT GENERAL

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol, approva l-ħatra temporanja li ġejja:

No. 1504

APPOINTMENT OF ACTING ACCOUNTANT GENERAL

THE Permanent Secretary in the Ministry for Finance and Employment, has approved the following acting appointment:

ISEM *NAME*	POŻIZZJONI *POSITION*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Is-Sa Marisabelle Azzopardi	Accountant General *Accountant General*	Teżor *Treasury*	8.11.2023 - 10.11.2023

Il-31 ta' Ottubru, 2023

31st October, 2023

Nru. 1505

ATT DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi, fid-data li tidher hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet tal-artikolu 14 tal-imsemmi Att kif ġej:

No. 1505

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ACT (CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that, on the date shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consul for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of article 14 of the said Act as follows:

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
31.10.2023	€60.476	€0.694

Il-31 ta' Ottubru, 2023

31st October, 2023

Nru. 1506

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIL-MOSTA

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-artikolu 115 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kap. 10), il-Prim Ministru għoġbu jordna illi n-numri/ismijiet ta' bibien fit-toroq imsemmija fil-Mosta, hawn taħt elenkati u speċifikati f'din l-iskeda, għandhom jinbidlu kif jidher fl-iskeda msemmija.

No. 1506

NUMBERING OF DOORS AT IL-MOSTA

IN exercise of the powers conferred by section 115 of the Code of Police Laws (Cap. 10), the Prime Minister has been pleased to order that the numbers/names of the doors in the undermentioned streets at Il-Mosta, specified in the subjoined schedule, be altered as stated in the said schedule.

SKEDA/*SCHEDULE*
IL-MOSTA

1. **TREJQET IL-BAJTAR**
2. **TRIQ ID-DAWR**
3. **TRIQ FREDDIE MICALLEF**

1. TREJQET IL-BAJTAR

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Carmelo Dimech

Left side entering from Triq Carmelo Dimech

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru Ġdid *New Number*
Bieb bla numru	1
Garaxx	3
Garaxx	5
Bieb bla numru	7
Garaxx	9
Garaxx	11
Divine Mercy	13
Garaxx	15
Garaxx	17

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Carmelo Dimech

Right side entering from Triq Carmelo Dimech

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru Ġdid *New Number*

2. TRIQ ID-DAWR

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq l-Istrinġell

Left side entering from Triq l-Istrinġell

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru Ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq l-Istrinġell

Right side entering from Triq l-Istrinġell

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru Ġdid *New Number*
Bieb tal-ġenb	2
44 (Garaxx)	4
46, Annfred	6
Garaxx	8
50, Lever Du Soleil	10
52	12
Garaxx	14
56, Ir-Rokna	16
58	18

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garaxx	20
60	22
62 (Garaxx)	24
64 (Garaxx)	26
66	28
68, Petite Fleur	30
Garaxx	32
72, Madonna tal-Ħerba	34
Garaxx	36
76, Haven	38
78, Spring Breeze	40
Garaxx	42
82, Notre Nicheè	44
Garaxx	46
Garaxx	48
88, Peace	50

3. TRIQ FREDDIE MICALLEF

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Vjal l-Indipendenza

Left side entering from Vjal l-Indipendenza

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru Ġdid *New Number*
Sit bla bini	1
Garaxx	3
Dar Madonna tal-Isperanza	5

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Vjal l-Indipendenza

Right side entering from Vjal l-Indipendenza

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru Ġdid *New Number*
Grada	2
City of Angels (Ħanut)	4
Growers & Sellers (Ħanut)	6
Modern Butcher (Ħanut)	8
Paradise Confectionery (Ħanut)	10
Paradise Confectionery (Ħanut)	12
Essentials Stationery (Ħanut)	14
Essentials Stationery (Ħanut)	16
Ritway Store (Ħanut)	18
Garaxx	20
20, Benbow	22
22, Tamliet	24
24	26
26, Santa Marija	28
28, Tifkirietna	30
30, Tervin	32
32, Ritmar	34
Ħelsien	36
Garaxx	38
36, The Harveys	40

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru Ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru Ġdid *New Number*
		Garaxx	42
		38, Thoya	44
		Garaxx	46
		Garaxx	48
		92, Etievan	50
		94, Ħolma	52
		96, Bellatrix	54
		98, Mirabell	56
		100, Chapet	58
		102, Celis	60
		104, Ave Marija	62
		106, Cornel	64
		108	66
		110, Marija Immakulata	68
		112, Troika	70
		114	72
		116, Il-Merill	74
		118, Athelstone	76
		Bieb bla numru	78
		Garaxx	80
		124, San Ġużepp	82
		Garaxx	84
		Garaxx	86
		130, Ġawhra	88
		Garaxx	90
		134, Utopia	92
		136 (Garaxx)	94
		138, Monteque	96
		Garaxx	98
		142, Dia Dilis	100
		144 (Garaxx)	102
		146	104
		Garaxx	106
		150	108
		Milavu	110
		Garaxx	112
		156, Faith	114
		158, Casa Vella	116
		Garaxx	118
		162 (Garaxx)	120
		164, Dar il-Ħorża	122

Nru. 1507

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIN-NAXXAR

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-artikolu 115 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kap. 10), il-Prim Ministru għoġbu jordna illi n-numri/ismijiet ta' bibien fit-triq imsemmija fin-Naxxar, hawn taħt elenkati u speċifikati f'din l-iskeda, għandhom jinbidlu kif jidher fl-iskeda msemmija.

No. 1507

NUMBERING OF DOORS AT IN-NAXXAR

IN exercise of the powers conferred by section 115 of the Code of Police Laws (Cap. 10), the Prime Minister has been pleased to order that the numbers/names of the doors in the undermentioned street at In-Naxxar, specified in the subjoined schedule, be altered as stated in the said schedule.

SKEDA/*SCHEDULE*
IN-NAXXAR

TRIQ IL-ĠONNA TAL-BARBIER

Meta tidħol minn Triq il-Katakombi
Entering from Triq il-Katakombi

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Garaxx	1
Garaxx	2
Charlie's Inn (Ħanut)	3
Garaxx	4
Daħla għall-garaxxijiet	5
Bieb bla numru	6
Bieb bla numru	7
Bieb bla numru	8
Bieb bla numru	9
Bieb bla numru	10
Daħla għall-garaxxijiet	11
Bieb bla numru	12
Salina Mansions, Blk A	13
Salina Mansions, Blk B	14
Salina Mansions, Blk C	15

Il-31 ta' Ottubru, 2023

31st October, 2023

Nru. 1508

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIN-NAXXAR

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 420 tal-10 ta' Mejju, 2002, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fin-Naxxar', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 1508

NUMBERING OF DOORS AT IN-NAXXAR

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 420 dated 10th May, 2002, under the title 'Renumbering of doors at In-Naxxar', the following amendments in **bold** should be made.

IN-NAXXAR

12. VJAL IL-21 TA' SETTEMBRU

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Vjal il-Labour
Left side entering from Vjal il-Labour

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Vjal il-Labour
Right side entering from Vjal il-Labour

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Garaxx	118

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
		Ħanut	120
		Garaxx	122
		Ħanut	124
		Garaxx	126

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
		118 (Garaxx)	118
		The Oaks Residence Block A	**120**
		124, Farrugia Group (Uffiċċju)	**122**
		Daħla għall-garaxxijiet	**124**
		126 (Garaxx)	126

Il-31 ta' Ottubru, 2023 31st October, 2023

Nru. 1509 **No. 1509**

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FL-IMĠARR

Prolungament

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 694, tat-30 ta' Ġunju, 2017, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fl-Imġarr', għandu jsir dan il-prolungament kif indikat b'tipi **grassi**.

NUMBERING OF DOORS AT L-IMĠARR

Prolongation

WITH reference to Government Notice No. 694, dated 30th June, 2017, under the title 'Numbering of doors at L-Imġarr', the following prolongation in **bold** should be made.

L-IMĠARR

2. TRIQ L-GĦANSAR

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Ġorġ Zammit

Left side entering from Triq Ġorġ Zammit

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Ġorġ Zammit

Right side entering from Triq Ġorġ Zammit

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
1 (Daħla għall-garaxxijiet)	1		

għandhom jiżdiedu
should be added

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Highland Court	**3**		
Sea Breeze	**5**		
Daħla għall-garaxxijiet	**7**		

Il-31 ta' Ottubru, 2023 31st October, 2023

Nru. 1510

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIN-NAXXAR

Prolungament

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 1195, tas-16 ta' Ottubru, 2020, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fin-Naxxar', għandu jsir dan il-prolungament kif indikat b'tipi **grassi**.

No. 1510

NUMBERING OF DOORS AT IN-NAXXAR

Prolongation

WITH reference to Government Notice No. 1195, dated 16th October, 2020, under the title 'Numbering of doors at In-Naxxar', the following prolongation in **bold** should be made.

IN-NAXXAR

TRIQ IL-KONTI MANDUCA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Vjal il-21 ta' Settembru *Left side entering from Vjal il-21 ta' Settembru*		In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Vjal il-21 ta' Settembru *Right side entering from Vjal il-21 ta' Settembru*	
Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
71 (Garaxx)	71		
	għandhom jiżdiedu *should be added*		
Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Bieb bla numru	**73**		
Bieb bla numru	**75**		
Bieb bla numru	**77**		
75, Cottage Corner	**79**		
Paul (Garaxx)	**81**		
Il-Ħolma	**83**		
Garaxx	**85**		
6 (Garaxx)	**87**		

Il-31 ta' Ottubru, 2023

31st October, 2023

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 216

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skont il-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 65.05 u l-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 65.13, it-toroq hawn taħt imsemmija se jiġu kklasifikati bħala Żoni ta' Rmonk kif indikat hawn taħt fid-dati u ħinijiet indikati.

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan jista' jagħti l-każ li ma jkunux jistgħu jgħaddu jew jiddawru mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Ħal Kirkop

Nhar it-Tnejn, 6 ta' Novembru, 2023, mis-7.45 a.m. sat-8.20 a.m., mill-11.45 a.m. sa 12.20 p.m. u mit-8.15 p.m. sad-

POLICE NOTICE

No. 216

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Subsidiary Legislation 65.05 and Subsidiary Legislation 65.13, the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones.

In virtue of Section 52 (1) of the Traffic Regulations (Chapter 65). The Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder may be prohibited on the dates and times indicated.

Ħal Kirkop

On Monday, 6th November, 2023, from 7.45 a.m. till 8.20 a.m., from 11.45 a.m. till 12.20 p.m., and from 8.15 p.m. till

9.05 p.m., minn Triq il-Belt Valletta, iż-Żurrieq, kantuniera ma' Vjal ix-Xarolla, Triq il-Belt Valletta sar-roundbaout li tagħti għal Triq l-Imqabba, Triq ir-Ramlija u Triq l-Industrija.

Trasport pubbliku mhux se jkun affettwat.

Ix-Xagħra

Nhar il-Ħamis, 2 ta' Novembru, 2023, mill-4.30 p.m. sas-7.30 p.m., minn Pjazza l-Vittorja u Triq il-Knisja;

Nhar il-Ħadd, 5 ta' Novembru, 2023, mit-8.00 a.m. sa nofsinhar, minn Triq Marija Bambina, Vjal it-8 ta' Settembru u Pjazza l-Vittorja;

Nhar il-Ħadd, 12 ta' Novembru, 2023, mit-3.30 p.m. sas-6.15 p.m., minn Pjazza l-Vittorja, Triq l-Ispiera, Triq il-Knisja u Pjazza l-Vittorja;

Nhar il-Ħadd, 26 ta' Novembru, 2023, mit-8.30 a.m. san-12.30 p.m., minn Triq Marija Bambina, Vjal it-8 ta' Settembru u Pjazza l-Vittorja.

Trasport pubbliku jista' jkun ukoll affettwat.

In-Nadur

Nhar il-Ħadd, 12 ta' Novembru, 2023, mis-2.30 p.m. sas-7.30 p.m., minn Pjazza San Pietru u San Pawl, Pjazza t-28 ta'April 1688, Triq Rakela Camilleri, Triq Xandriku, Triq San Ġwann u Triq Diċembru Tlettax.

Trasport pubbliku jista' jkun ukoll affettwat.

Ta' Kerċem

Nhar il-Ħadd, 25 ta' Novembru, 2023, mit-2.45 p.m. sat-8.30 p.m., minn Pjazza San Girgor, Triq San Pietru u San Pawl, Triq Sarġ, Triq Ġużeppi Briffa u Pjazza San Girgor.

Trasport pubbliku jista' jkun ukoll affettwat.

Il-Belt Valletta

Nhar il-Ħadd, 12 ta' Novembru, 2023, mill-5.00 a.m. sas-1.00 p.m., mill-parkeġġ kollu tal-Bank Ċentrali, Triq il-Papa Piju V u Triq Ġilormu Cassar.

Il-Furjana

Nhar il-Ħadd, 12 ta' Novembru, 2023, mill-5.00 a.m. sas-1.00 p.m., minn Triq J. Lopez minn Triq Sant'Anna sa Triq San Franġisk, Triq San Publju minn Triq l-Assedju il-Kbir sa Triq Vilhena, Triq l-Assedju il-Kbir minn ħdejn il-Monument tal-Gwerra sa Triq il-Mall, Triq Vinċenzo Dimech minn Triq il-Mall sa Pjazza San Kalċidonju, Pjazza San Kalċidonju

9.05 p.m., through Triq il-Belt Valletta, Żurrieq, corner with Vjal ix-Xarolla, Triq il-Belt Valletta till the roundabout that leads to Triq l-Imqabba, Triq ir- Ramlija and Triq l-Industrija.

Public transport will not be affected.

Xagħra

On Thursday, 2nd November, 2023, from 4.30 p.m. till 7.30 p.m., through Pjazza l-Vittorja and Triq il-Knisja;

On Sunday, 5th November, 2023, from 8.00 a.m. till noon, through Triq Marija Bambina, Vjal it-8 ta' Settembru and Pjazza l-Vittorja;

On Sunday, 12th November, 2023, from 3.30 p.m. till 6.15 p.m., through Pjazza l-Vittorja, Triq l-Ispiera, Triq il-Knisja and Pjazza l-Vittorja;

On Sunday, 26th November, 2023, from 8.30 a.m. till 12.30 p.m., through Triq Marija Bambina, Vjal it-8 ta' Settembru and Pjazza l-Vittorja.

Public transport may also be affected.

Nadur

On Sunday, 12th November, 2023, from 2.30 p.m. till 7.30 p.m., through Pjazza San Pietru u San Pawl, Pjazza t-28 ta'April 1688, Triq Rakela Camilleri, Triq Xandriku, Triq San Ġwann and Triq Diċembru Tlettax.

Public transport may also be affected.

Ta' Kerċem

On Sunday, 25th November, 2023, from 2.45 p.m. till 8.30 p.m., through Pjazza San Girgor, Triq San Pietru u San Pawl, Triq Sarġ, Triq Ġużeppi Briffa and Pjazza San Girgor.

Public transport may also be affected.

Valletta

On Sunday, 12th November, 2023, from 5.00 a.m. till 1.00 p.m., through Central Bank parking area, Triq il-Papa Piju V and Triq Ġilormu Cassar.

Floriana

On Sunday, 12th November, 2023, from 5.00 a.m. till 1.00 p.m., through Triq J. Lopez from Triq Sant'Anna till Triq San Franġisk, Triq San Publju from Triq l-Assedju il-Kbir till Triq Vilhena, Triq l-Assedju il-Kbir from near the War Monument till Triq il-Mall, Triq Vinċenzo Dimech from Triq il-Mall till Pjazza San Kalċidonju, Pjazza San Kalċidonju from Triq

minn Triq Vinċenzo Dimech sa Triq il-Konservatorju u Triq il-Mall minn Triq l-Assedju il-Kbir sa Triq Vinċenzo Dimech.

It-trasport pubbliku (Valletta Circular Bus) jista' jkun affettwat.

L-għeluq tat-toroq isir skont il-bżonn.

Il-Marsa

Nhar it-Tlieta, 14 ta' Novembru, 2023, f'nofsinhar, sal-Ħamis, 16 ta' Novembru, 2023, fit-8.00 p.m., mhux permess li jsir parkeġġ minn Triq il-Prinċep Albert u Triq ix-Xwieni.

Se jkun hemm għeluq ta' toroq.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

Il-31 ta' Ottubru, 2023

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 198 tal-2023

Filming fi Mġarr ix-Xini, Għawdex – Whisper

Id-Direttorat tal-Portijiet u Yachting, Transport Malta, javża lill-baħħara kollha, sidien ta' bastimenti u għaddasa, li se jsir iffilmjar fi Mġarr ix-Xini, Għawdex.

L-iffilmjar se jsir nhar l-Erbgħa, l-1 ta' Novembru, 2023, bejn it-8.00 a.m. u u l-5.00 p.m., fiż-żona delimitata mil-linja immaġinarja A u B u x-xatt ta' bejniethom, kif muri fuq chart 1 fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt).

	Latitudni (T)	*Longitudni (L)*
A	36° 01'.025	014° 16'.327
B	36° 01'.025	014° 16'.424

Il-baħħara kollha, is-sidien tal-bastimenti u l-għaddasa huma avżati li jista' jkun hemm perjodi mit-8.00 a.m. sal-5.00 p.m., fejn id-dħul fi Mġarr ix-Xini ikun ristrett. Kull restrizzjoni se tkun ikkordinat mit-Taqsima tal-Infurzar Marittimu fuq il-post.

Jekk l-iffilmjar ma jkunx jista jsir fi Mġarr ix-Xini, dan isir fil-Qala, Għawdex, fl-istess jum, ħin u kundizzjonijiet fiż-żona li tgħaqqad il-linja immaġinarja W, X, Y, Z, u x-xatt ta' bejniethom, kif muri fuq chart 2 fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt).

Vinċenzo Dimech till Triq il-Konservatorju and Triq il-Mall from Triq l-Assedju l-Kbir till Triq Vinċenzo Dimech

Public transport (Valletta Circular Bus) may be affected.

Road closure will be done as required.

Marsa

On Tuesday, 14th November, 2023, at noon, till Thursday, 16th November, 2023, at 8.00 p.m., no parking is allowed through Triq il-Prinċep Albert u Triq ix-Xwieni.

Closure of streets will be affected.

Any vehicles found parked in contravention to the order of this notice are liable to be towed away.

31st October, 2023

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 198 of 2023

Filming at Mġarr ix-Xini, Gozo – Whisper

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies all mariners, owners of vessels and divers, that filming activities will take place at Mgarr ix-Xini, Gozo.

The filming will be held on Wednesday, 1st November, 2023, form 8.00 a.m. till 5.00 p.m., within the area bounded by the imaginary line A and B and the intermediate coastline, as shown on chart 1 found on Transport Malta website (www.transport.gov.mt).

	Latitude (N)	*Longitude (E)*
A	36° 01'.025	014° 16'.327
B	36° 01'.025	014° 16'.424

All mariners, owners of vessels and divers are advised that there may be periods from 8.00 a.m. till 5.00 p.m, where entry into Mgarr ix-Xini may be restricted. Any restrictions will be coordinated by the Maritime Enforcement Unit on site.

If filming cannot be held at Mgarr ix-Xini, the filming will take place at Qala, Gozo, on the same day, time and conditions within the area bounded by the imaginary line W, X, Y, Z, and the intermediate coastline, as shown on the chart 2 found on Transport Malta website (www.transport.gov.mt).

	Latitudni (T)	*Longitudni (L)*
W	36° 01'.556	014° 18'.940
X	36° 01'.505	014° 18'.940
Y	36° 01'.506	014° 19'.095
Z	36° 01'.536	014° 18'.095

Jekk l-iffilmjar ma jkunx jista isir fl-ebda post fid-data msemmija hawn fuq, dan isir nhar il-Ħamis, 2 ta' Novembru, 2023, f'wieħed miż-żewġ postijiet imsemmija hawn fuq, fl-istess ħinijiet u bl-istess kundizzjonijiet.

Il-baħħara huma avżati biex jinnavigaw b'kawtela, b'veloċità baxxa u jagħtu spazju wiesa' meta jkunu fil-viċinanzi, u għandhom jikkoperaw mal-organizzaturi.

Il-baħħara u l-operaturi tal-bastimenti għandhom josservaw l-istruzzjonijiet u d-direzzjonijiet maħruġa fuq VHF Channel 12 u/jew 16 minn Valletta VTS u minn kwalunkwe uffiċjal tal-infurzar fuq il-post.

Charts affettwati: BA 211, 2537

Il-31 ta' Ottubru, 2023

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 199 tal-2023

Stħarriġ bl-għadis (bentiku) fil-Bajja ta' Marsaxlokk – Novembru 2023

Id-Direttorat tal-Portijiet u l-Yachting, Transport Malta, jgħarraf lill-baħħara u lis-sidien tal-bastimenti li se jsir Stħarriġ bl-għadis (bentiku) fil-Bajja ta' Marsaxlokk.

L-Istħarriġ bl-għadis se jsir fi kwalunkwe ġurnata bejn l-Erbgħa, l-1 ta' Novembru, 2023 u l-Ħamis 30 ta' Novembru, 2023, fiż-żona ffurmata billi jingħaqdu l-punti A, B, C u D, kif muri fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt).

Pożizzjoni	*Latitudni (T)*	*Longitudni (L)*
A	35° 50'.066	014° 32'.750
B	35° 50'.083	014° 32'.750
C	35° 50'.083	014° 32'.767
D	35° 50'.066	014° 32'.767

Waqt l-istħarriġ l-għaddasa se jkunu akkumpanjati minn bastiment ta' appoġġ li se jtajjar il-Bandiera tal-Kodiċi Internazzjonali tas-Sinjali 'A'.

Waqt l-istħarriġ għandha tinżamm żona ta' sigurtà ta' 50m madwar iż-żona.

Il-kaptana u l-operaturi tal-bastimenti huma avżati biex joqogħdu attenti, jipproċedu b'kawtela u b'veloċità baxxa meta jinnavigaw fil-viċinanza taż-żona indikata hawn fuq.

	Latitude (N)	*Longitude (E)*
W	36° 01'.556	014° 18'.940
X	36° 01'.505	014° 18'.940
Y	36° 01'.506	014° 19'.095
Z	36° 01'.536	014° 18'.095

If the filming cannot take place at either location on the above-mentioned date, filming will take place on Thursday, 2nd November, 2023, at either of the 2 locations mentioned above, during the same times and with the same conditions.

Mariners are advised to navigate with caution at slow speed and give a wide berth when in the vicinity, and they are to cooperate with the organisers.

Mariners and vessel operators are to comply with instructions and directions issued on VHF Channel 12 and/or 16 by Valletta VTS and by any enforcement personnel on site.

Charts affected: BA 211, 2537

31st October, 2023

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 199 of 2023

Diving survey (benthic) within Il-Bajja ta' Marsaxlokk – November 2023

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies mariners and owners of vessels that diving (Benthic) survey will be held within Il-Bajja ta' Marsaxlokk.

The diving survey which will be held on any day between Wednesday, 1st November, 2023 and Thursday, 30th November, 2023, within the area formed by joining the points A, B, C and D, as shown on the chart found on Transport Malta website (www.transport.gov.mt).

Position	*Latitude (N)*	*Longitude (E)*
A	35° 50'.066	014° 32'.750
B	35° 50'.083	014° 32'.750
C	35° 50'.083	014° 32'.767
D	35° 50'.066	014° 32'.767

During the diving survey the scuba divers will be accompanied by a support vessel which will be displaying the International Code of Signals Flag 'A'.

A safety zone of 50m round the survey area is to be kept during the survey.

Masters and operators of vessels are advised to keep a sharp lookout, proceed with caution and at slow speed when navigating in the vicinity of the above indicated area.

Huma ħandhom josservaw l-istruzzjonijiet mogħtija fuq VHF Channel 14 u/jew 16 minn Marsaxlokk VTS.

Chart affettwata: BA 36

Il-31 ta' Ottubru, 2023

TRANSPORT MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 35 tal-2023

Live firing practice f'Pembroke Ranges – 31 ta' Ottubru 2023 – Sigħat estiżi

Id-Direttorat tal-Portijiet u l-Yachting, Transport Malta, jgħarraf illi b'żieda għal Avviż lill-Baħħara Nru. 24 tal-2021, il-Forzi Armati ta' Malta se jagħmlu Taħriġ ta' Sparar Attiv nhar it-Tlieta, 31 ta' Ottubru, 2023, b'ħinijiet estiżi bejn l-4.30 p.m. u l-10.00 p.m. (ħin lokali).

Messaġġ ta' Sécurité se jinħareġ fuq VHF Channels 12, u/jew 16 minn Valletta VTS, kif meħtieġ.

Iż-żona ta' eżerċizzju (LM-D6) hija delinjata b'settur ABC.

Minn Pożizzjoni A

	Latitudni (T)	*Longitudni (L)*
A	35° 55'.540	014° 28'.320 (Punt ċentrali fuq l-art),

raġġ ta' 4 mili nawtiċi sal-punti

B	35° 59'.460	014° 27'.150 u
C	35° 58'.290	014° 32'.190

Limiti indikati fuq BA charts 194, 2537 u 2538.

Matul it-taħriġ ta' sparar attiv, bnadar ħomor (qies ta' madwar 2.5m x 2m) se jittajru mil-limiti tax-xatt.

Wara nżul ix-xemx, minflok il-bnadar ħomor, se jkun hemm dwal ħomor u se jkun hemm żewġ bastimenti ta' sigurtà bi dwal blu fuq kull naħa, biex jindikaw il-limitu taż-żona. Il-baħħara huma avżati biex iżommu, bħala minimu, 4 mili nawtiċi 'l barra mill-kosta meta jintlemħu l-bnadar jew il-bastimenti tas-sigurtà.

Barra minn hekk, kull struzzjoni mogħtija fuq VHF Channels 12 u/jew 16 mill-Valletta Port Control (Valletta VTS) u l-Forzi Armati ta' Malta, għandha tiġi osservata b'mod strett.

Charts affettwati: BA 2538, 2537, 194

Pożizzjonijiet b'referenza għal WGS 84 DATUM

Il-31 ta' Ottubru, 2023

They are to comply with instructions given on VHF Channel 14 and/or 16 by Marsaxlokk VTS.

Chart affected: BA 36

31st October, 2023

TRANSPORT MALTA

Notice to Mariners No. 35 of 2023

Live firing practice at Pembroke Ranges – 31st October 2023 – Extended hours

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies that further to Notice to Mariners No. 24 of 2021, the Armed Forces of Malta will carry out Live Firing Practice on Tuesday, 31st October, 2023, with extended hours between 4.30 p.m. and 10.00 p.m. (local time).

A Sécurité message will be issued on VHF Channels 12, and/or 16 by Valletta VTS, accordingly.

The exercise area (LM-D6) is delineated by sector ABC.

From Position A

	Latitude (N)	*Longitude (E)*
A	35° 55'.540	014° 28'.320 (Centre point on land),

a radius of 4 nautical miles to points

B	35° 59'.460	014° 27'.150 and
C	35° 58'.290	014° 32'.190

Limits are indicated on BA charts 194, 2537 and 2538.

During the Live Firing Practice, Red Flags (approximate size 2.5m x 2m), will be flown from the shore limits.

After sunset, instead of the Red Flags, there will be Red Lights and there will be two safety vessels with blue lights on each side, to indicate the limits of the area. Mariners are warned to keep, as a minimum, 4 nautical miles off the coast when the flags or safety vessels are sighted.

Moreover, any instructions given on VHF Channels 12 and/or 16 by Valletta Port Control (Valletta VTS) and by the Armed Forces of Malta, are to be strictly observed.

Charts affected: BA 2538, 2537, 194

Positions referred to WGS 84 DATUM

31st October, 2023

L-AWTORITÀ MALTIJA DWAR IL-LOGĦOB

Sejħa għall-applikazzjonijiet
Kap Eżekuttiv – L-Awtorità ta' Malta dwar il-Logħob

Skadenza ta' applikazzjonijiet:
Nhar it-Tnejn, 13 ta' Novembru, 2023

Nomenklaturi li jindikaw is-sess maskili jinkludu wkoll is-sess femminili.

L-Awtorità ta' Malta dwar il-Logħob qiegħda tfittex persuna dinamika, ta' entużjażmu u li għandha kapaċità għolja li taħseb b'mod strateġiku għall-kariga ta' Kap Eżekuttiv. Il-persuna maħtura se tkun qed tirrapporta lill-Bord ta' Gvernaturi.

Dmirijiet

Il-Kap Eżekuttiv huwa responsabbli għat-twettiq tal-istrateġija tal-Awtorità, kif imfassla mill-Bord ta' Gvernaturi, kif ukoll għall-operazzjoni effiċjenti u effettiv tal-funzjonijiet ordinarji tal-Awtorità kif stabbiliti fil-liġi.

Il-Kap Eżekuttiv għandu, fost affarijiet oħra, jaqdi dawn id-dmirijiet:

1. Imexxi l-Kumitat Eżekuttiv, kif ukoll imexxi l-funzjoni tiegħu li jagħti parir b'mod strateġiku lill-Bord ta' Gvernaturi;

2. Jimmaniġġja t-twettiq tal-istrateġija tal-Awtorità, u jassigura li jintlaħqu l-miri regolatorji kif stipulati fil-liġi;

3. Imexxi b'mod strateġiku u effettiv il-ħaddiema tal-Awtorità, u jrawwem post tax-xogħol li huwa kollaborattiv u ta' prestazzjoni għolja, kif ukoll li jħares il-benesseri tal-impjegati;

4. Imexxi b'mod eżemplari billi jħaddan il-valuri tal-Awtorità;

5. Iħares u jsaħħaħ ir-reputazzjoni tal-Awtorità bħala esperti fl-isfera internazzjonali tal-logħob;

6. Jassigura koperazzjoni sħiħa u effettiva ma' korpi oħra lokali jew barranin, b'attenzjoni partikolari lejn l-awtoritajiet nazzjonali li, flimkien mal-Awtorità, jeżerċitaw setgħat regolatorji bħal-FIAU, MBR, MFSA u kontropartijiet barranin;

7. Jagħti pariri lill-Gvern dwar żviluppi ġodda fl-industrija u l-ħtiġiet tagħha biex tkompli tiżviluppa b'mod sostenibbli;

8. Jissorvelja l-introjtu tal-Awtorità u jassigura governanza tajba taħt is-sorveljanza tal-Bord ta' Gvernaturi u l-Kumitat tal-Awditjar.

MALTA GAMING AUTHORITY

Call for Applications
Chief Executive Officer – Malta Gaming Authority

Application deadline:
On Monday, 13th November, 2023

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

The Malta Gaming Authority is looking for a dynamic, passionate and a highly influential strategic thinker to join its team in the role of Chief Executive Officer, reporting to the Board of Governors.

Responsibilities

The Chief Executive Officer ('CEO') is responsible for the execution of the Authority's strategy, as laid out by the Board of Governors, and for the efficient and effective operation of the ordinary functions of the Authority as set out in the law.

The CEO holds *inter alia* the following responsibilities:

1. Chair the Executive Committee, and drive its function as strategic advisor to the Board of Governors;

2. Manage the implementation of the Authority's strategy, and ensure the achievement of its regulatory objectives as laid out in the empowering legislation;

3. Provide strategic leadership and effective management of the Authority's workforce, fostering a collaborative and high-performance work environment with due care for the wellbeing of the Authority's staff;

4. Lead by example in embodying the values of the MGA;

5. Retain and enhance the Authority's reputation as a thought leader in the international gaming sphere;

6. Ensure full and effective cooperation with local and foreign stakeholders, with particular focus on national authorities that share regulatory oversight with the MGA such as the FIAU, the MBR, MFSA, and foreign counterparts;

7. Regularly advise Government on pertinent developments in the industry, and the needs for its sustainable development in Malta;

8. Oversee the Authority's financial performance and ensure good governance, as supervised by the Board of Governors and the Audit Committee.

Kriterji ta' Eliġibbiltà

1. Kwalifika fil-Livell MQF 6 jew ekwivalenti. Kwalifiki fil-Liġi, Accountancy, Finanzi jew fl-Amministrazzjoni tan-Negozju huma meqjusa preferibbli;

2. Minimu ta' ħames (5) snin esperjenza f' pożizzjonijiet għolja. Esperjenza ma' regolatur, entità rregolata, entità suġġetta għar-regoli tal-elenkar jew entità marbuta b'obbligu għal fini ta' AML/CFT titqies bħala vantaġġ. Esperjenza fl-industrija tal-logħob hija l-iżjed ippreferuta;

3. Rekord ippruvat fit-tmexxija, it-teħid ta' deċiżjonijiet b'mod strateġiku u l-amministrazzjoni organizzattiva;

4. Ħiliet eċċellenti fil-komunikazzjoni u l-preżentazzjoni biex ikun jista' jirrappreżenta lill-Awtorità f'fora lokali u internazzjonali;

5. Kapaċità kbira fir-relazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati, kemm fis-settur pubbliku kif ukoll dak privat;

6. Integrità, onestà u standards ta' etika f'konformità mal-valuri tal-Awtorità.

Il-Proċess ta' Applikazzjoni

Kandidati interessati huma mistiedna li jippreżentaw din id-dokumentazzjoni:

1. Curriculum Vitae li jindika il-kisbiet ewlenija fil-karriera tal-applikant u juri b'mod ċar li l-kandidat għandu l-kredenzjali ta' eliġibbiltà meħtieġa;

2. Dokumentazzjoni li tappoġġja l-informazzjoni provduta, inkluzi provi tal-kwalifiki miksuba mill-applikant;

3. Ittra ta' motivazzjoni ddettaljata mal-applikazzjoni;

4. Il-kuntatt ta' tliet (3) nies professjonisti sabiex jagħtu referenza dwar il-kandidat.

L-applikazzjonijiet għandhom jiġu indirizzati liċ-Chairman Dott. Ryan C. Pace fl-indirizz (board.mga@mga.org.mt). L-applikazzjonijiet jagħlqu nhar it-Tnejn, 13 ta' Novembru. Applikazzjonijiet li jidħlu wara din id-data mhumiex se jiġu kkunsidrati.

Il-Proċess tal-Għażla

Il-kandidati li huma l-iktar eliġibbli se jingħataw l-opportunità li jattendu l-ewwel intervista quddiem il-Bord tal-Għażla. Mhux iktar minn tliet kandidati se jkunu magħżula u msejħa għat-tieni intervista. Tista' tintalab aktar informazzjoni f'dan l-istadju jew sussegwentement, biex l-Awtorità tkun tista' teżamina l-kandidati magħżula. L-MGA tirriżerva d-dritt li tirtira s-sejħa ghall-applikazzjonijiet u ma tagħżel l-ebda kandidat fil-każ li jiġi ddeterminat li l-ebda kandidat mhuwa adattat għal din il-pożizzjoni.

Eligibility Criteria

1. A minimum level of education at MQF Level 6, or equivalent qualification. Qualifications in Law, Accountancy, Finance, or Business Administration will be deemed preferable;

2. A minimum of five (5) years of experience in senior positions. Experience in a regulator, regulated entity, entity subject to listing rules, or an otherwise Obliged Entity for AML/CFT purposes shall be considered a further asset, with experience in the gaming industry being most preferred;

3. A proven track record of leadership, strategic decision-making, and organisation management;

4. Excellent communication and presentation skills, to be able to represent the MGA in local and international fora;

5. Ability to master a broad range of stakeholder relations in both public and private sectors;

6. Integrity, honesty, and ethical standards in line with the MGA's values.

Application Process

Interested candidates are invited to submit the following documentation:

1. Curriculum Vitae outlining major accomplishments and showing adherence to the eligibility criteria;

2. Documentary evidence in support of the information provided, including proof of qualifications;

3. A detailed cover letter;

4. Contact information for three (3) professional references.

Applications should be addressed to the Chairman Dr Ryan C. Pace on (board.mga@mga.org.mt). Applications close on Monday, 13th November, 2023, and late applications will not be considered.

Selection Process

The best eligible applicants will be given the opportunity to attend a first interview with the Selection Panel. A maximum of three candidates will be shortlisted and called for a second interview. Further information may be requested at this stage or subsequently, to enable the Authority to screen the shortlisted candidates. The MGA reserves the right to withdraw this call for applications and not select any of the candidates, should no candidate be deemed suitable for the role.

Il-kandidat magħżul huwa mistenni li jieħu r-rwol ta' Kap Eżekuttiv fis-26 ta' Jannar, 2024. Mandankollu, u sabiex tiġi żgurata tranżizzjoni bla xkiel mill-Kap Eżekuttiv attwali, il-kandidat magħżul huwa mistenni li jiffamiljarizza ruħu mal-Awtorità. Il-kandidat għandu jkun disponibbli li jkun preżenti ġewwa l-Awtorità qabel il-bidu tat-term tiegħu skont kif ikun meħtieġ u suġġett għall-iffirmar ta' ftehim ta' kunfidenzjalità.

Aktar Informazzjoni

L-Awtorità hija entità li tiżgura Opportunitajiet Indaqs għal kulħadd u għandha politika ta' opportunitajiet indaqs fl-aspetti kollha tal-impjieg. L-Awtorità hija impenjata li tevita kull forma ta' diskriminazzjoni fil-proċeduri ta' reklutaġġ tagħha. L-Awtorità tintrabat li l-ipproċessar tad-data personali kollha sottomessa għandu jsir skont ir-Regolament (UE) 2016/679 (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data), l-Att dwar il-Protezzjoni tad-Data (Kapitlu 586 tal-Liġijiet ta' Malta) u kull liġi oħra rilevanti tal-Unjoni Ewropea u nazzjonali.

Il-31 ta' Ottubru, 2023

MINISTERU GĦALL-ĠUSTIZZJA

Aġenzija għas-Servizzi tal-Qrati

Avukati tat-Tfal

L-Aġenzija għas-Servizzi tal-Qrati f'isem il-Ministeru għall-Ġustizzja qed tfittex li twaqqaf bord ta' Avukati biex iwettqu dmirijiet bħala Avukati tat-Tfal f'termini tar-Regolament 3(1)(b) tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja), il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili u l-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) (Ġuriżdizzjoni Superjuri) (Sezzjoni tal-Familja) (L.S. 12.20).

L-Avukat tat-Tfal jirrapporta primarjament lil membru tal-Ġudikatura u r-Reġistraturi tal-Qrati tal-Ġustizzja u l-assistenti tagħhom kif meħtieġ fuq bażi ta' każ b'każ.

L-avukati li jixtiequ jiġu kkunsidrati biex jagħmlu parti minn dan il-grupp ta' Avukati tat-Tfal huma mistiedna jippreżentaw Espressjoni ta' Interess flimkien mal-Curriculum Vitae tagħhom indirizzati lill-Kap Eżekuttiv, l-Aġenzija dwar is-Servizzi tal-Qrati, il-Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta VLT 1112. L-applikanti jkunu meħtieġa jattendu intervista u dawk magħżula jkunu meħtieġa jattendu taħriġ speċjalizzat inerenti għal dan ir-rwol.

Aktar informazzjoni u deskrizzjoni komprensiva tad-dmirijiet tista' tinkiseb mill-Aġenzija dwar is-Servizzi tal-Qrati fuq (recruitment.courts@courtservices.mt).

L-applikazzjonijiet se jintlaqgħu permezz ta' ittra elettronika lil (recruitment.courts@courtservices.mt) sa nhar il-Ġimgħa, 10 ta' Novembru, 2023, f'nofsinhar.

Il-31 ta' Ottubru, 2023

The selected candidate will be expected to take up the role of CEO on the 26th January, 2024. However, to ensure a smooth transition from the incumbent CEO, the selected candidate will be expected to familiarise themselves with the Authority and to make themselves available to be present at the Authority prior to the commencement of term as the Authority may require, subject to confidentiality agreements.

Other Information

The MGA is an Equal Opportunities Employer and has a policy of equal opportunity in all aspects of employment and is committed to avoid any form of discrimination in its recruitment procedures. The MGA undertakes that the processing of any and all personal data submitted shall be done in accordance with Regulation (EU) 2016/679 (General Data Protection Regulation), the Data Protection Act (Chapter 586 of the Laws of Malta) and any other relevant European Union and national law.

31st October, 2023

MINISTRY FOR JUSTICE

Court Services Agency

Children's Advocates

The Court Services Agency on behalf of the Ministry for Justice is seeking to set up a panel of Lawyers to perform duties as Children's Advocates in terms of Regulation 3(1)(b) of the Civil Court (Family Section), The First Hall of the Civil Court and The Court of Magistrates (Gozo) (Superior Jurisdiction) (Family Section) Regulations (S.L. 12.20).

The Children's Advocate will primarily report to a member of the Judiciary and the Registrars of the Courts of Justice and their assistants as required on a case by case basis.

Lawyers who wish to be considered to form part of this pool of Children's Advocates are invited to submit an Expression of Interest together with their Curriculum Vitae addressed to the Chief Executive Officer, Court Services Agency, Courts of Justice, Triq ir-Repubblika, Valletta VLT 1112. Applicants will be required to sit for interview and selected applicants shall be required to undergo specialized training inherent to this role.

Further information and a comprehensive description of duties can be obtained by contacting the Court Services Agency on (recruitment.courts@courtservices.mt).

Applications will be received by email to (recruitment.courts@courtservices.mt) till Friday, 10th November, 2023, at noon.

31st October, 2023

MINISTERU GĦALL-AGRIKOLTURA, IS-SAJD U D-DRITTIJIET TAL-ANNIMALI

Skema ta' Għajnuna Taħt il-Qafas Temporanju sabiex tappoġġja raħħala fis-settur tal-baqar tal-ħalib affettwati b'mod partikolari mill-impatt tal-invażjoni tar-Russja ġewwa l-Ukrajna.

Id-Direttorat tal-Agrikoltura jinnotifika li qiegħda tinħareġ skema ta' għajnuna taħt il-qafas temporanju sabiex tappoġġja raħħala fis-settur tal-baqar tal-ħalib affettwati b'mod partikolari mill-impatt tal-invażjoni tar-Russja fl-Ukrajna.

Dawk interessati li japplikaw jistgħu jiksbu kopja tal-linji gwida dwar din l-iskema mid-Direttorat tal-Agrikoltura, Dipartiment għall-Affarjiet Rurali, Agriculture Research and Innovation Hub, Il-Marsa.

L-applikazzjonijiet jiġu milqugħa mill-Erbgħa, l-1 ta' Novembru, 2023 sal-Erbgħa, 15 ta' Novembru, 2023.

Il-31 ta' Ottubru, 2023

MINISTRY FOR AGRICULTURE, FISHERIES AND ANIMAL RIGHTS

Aid Scheme under the Temporary Framework to support dairy cow farmers particularly affected by the impact of the Russian Invasion of Ukraine

The Agriculture Directorate hereby notifies the issuing of an aid Scheme under the temporary framework to support dairy cow farmers particularly affected by the impact of the Russian Invasion of Ukraine.

Interested applicants may obtain a copy of the guidelines on the scheme from the Agriculture Directorate, Rural Affairs Department, Agriculture Research and Innovation Hub, Marsa.

Applications will be received between Wednesday, 1st November, 2023 and Wednesday, 15th November, 2023.

31st October, 2023

REGOLATUR GĦAS-SERVIZZI TAL-ENERGIJA U L-ILMA

Avviż ta' Deċiżjoni maħruġa mir-Regolatur għas-Servizzi tal-Enerġija u l-Ilma

Deċiżjoni Numru 9 tas-26 ta' Ottubru, 2023, maħruġa mir-Regolatur għas-Servizzi tal-Enerġija u l-Ilma bis-saħħa ta Kap. 545 lill-EneMalta plc fir-rigward tal-metodoloġija tat-tariffa għall-provvista ta' elettriku minn faċilitajiet għall-provvista ta' elettriku mix-xatt lil vapuri rmiġġati f'portijiet marittimi

Ir-Regolatur għas-Servizzi tal-Enerġija u l-Ilma b'dan qiegħed jinnotifika l-approvazzjoni tal-metodoloġija tat-tariffa li għandha tiġi applikata mill-Enemalta plc biex tiġi determinata t-tariffa li tkun applikabbli għall-elettriku provdut minn faċilitajiet ta' provvista tal-elettriku mix-xatt lil vapuri rmiġġati f'portijiet marittimi. It-test sħiħ tad-deċiżjoni u kwalunkwe dokumentazzjoni relatata jinsabu fis-sit elettroniku (https://www.rews.org.mt/?ts=1698397002744#/en/rewsfa/23).

Il-31 ta' Ottubru, 2023

REGULATOR FOR ENERGY AND WATER SERVICES

Notice of decision issued by the Regulator for Energy and Water Services

Decision No. 9 of the 26th October, 2023, issued in virtue of the Regulator for Energy and Water Services (Cap. 545) to Enemalta plc with regards to the tariff methodology for the supply of electricity from shore-side electricity supply facilities to ships berthed in maritime ports

The Regulator for Energy and Water Services hereby notifies the approval of the tariff methodology to be applied by Enemalta plc to determine the tariff to be applicable for electricity supplied from shore-side electricity supply facilities to ships berthed in maritime ports. The full text of the decision and any related documentation may be found on the website (https://www.rews.org.mt/?ts=1698397002744#/en/rewsfa/23).

31st October, 2023

REGOLATUR GĦAS-SERVIZZI TAL-ENERGIJA U L-ILMA

Avviż ta' Deċiżjoni maħruġa mir-Regolatur għas-Servizzi tal-Enerġija u l-Ilma

Ir-Regolatur għas-Servizzi tal-Enerġija u l-Ilma qiegħed jinnotifika d-deċiżjoni maħruġa mir-Regolatur fir-rigward tal-awtorizzazzjoni bin-numru 4035A maħruġa lis-Sur

REGULATOR FOR ENERGY AND WATER SERVICES

Notice of Suspension of Authorisation by the Regulator for Energy and Water Services

The Regulator for Energy and Water Services hereby notifies the decision issued by the Regulator with regard to authorisation number 4035A issued to Mr Alfred Borg

Alfred Borg (karta tal-identità nru. 0023656G) li biha l-imsemmija awtorizzazzjoni qiegħda tiġi sospiża għall-perjodu ta' tnax-il (12) xahar li jibdew mis-26 ta' Ottubru, 2023. Ir-raġuni għal din is-sospensjoni hija dovuta għan-nuqqas ta' koperazzjoni mill-provditur awtorizzat fir-rigward ta' investigazzjoni li għadha għaddejja. Il-pubbliku huwa mfakkar li l-lista tad-detenturi tal-Awtorizzazzjonijiet A u B maħruġa skont ir-Regolamenti tal-Installazzjonijiet Elettriċi (L.S. 545.24) tinsab fis-sit elettroniku (https://www.rews.org.mt/#/en/a/80-authorised-electricians).

Il-31 ta' Ottubru, 2023

KUNSILL LOKALI S-SIĠĠIEWI

Sospensjoni ta' Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali s-Siġġiewi jgħarraf nhar il-Ħadd, 5 ta' Novembru, 2023 mis-6.00 a.m. sas-1.00 p.m. ħadd ma jista' jipparkja fi:

Pjazza San Nikola kollha.

Il-venda tal-karozzi tal-linja se tkun fi Triq Dun Manwel Zammit (ħdejn il-grawnd tal-futbol)

Vetturi pparkjati jiġu rmunkati.

Il-31 ta' Ottubru, 2023

KUNSILL LOKALI SAN PAWL IL-BAĦAR

Sospensjoni ta' Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali San Pawl il-Baħar jgħarraf lill-pubbliku li ħadd ma jista' jipparkja l-ġurnata kollha fid-dati u t-toroq ta' hawn taħt:

Mill-Ġimgħa, 3 ta' Novembru, 2023 sal-Ħamis, 23 ta' Novembru, 2023, minn Triq il-Port Ruman u l-parkeġġ;

Mill-Ħadd, 5 ta' Novembru, 2023 sal-Ġimgħa, 10 ta' Novembru, 2023, minn Triq Toni Bajada, Triq il-Knisja, Triq Buġibba u Dawret il-Gżejjer;

Mill-Ħamis, 9 ta' Novembru, 2023 sal-Ġimgħa, 10 ta' Novembru, 2023, minn Triq ir-Rizzi u Triq it-Tamar;

Nhar il-Ġimgħa, 10 ta' Novembru, 2023, u mill-Ħadd, 12 ta' Novembru, 2023, sat-Tnejn, 20 ta' Novembru, 2023, minn Triq Andrew Cunningham;

Mill-Ħadd, 12 ta' Novembru, 2023 sat-Tnejn, 20 ta' Novembru, 2023, minn Triq Louis Mountbatten;

(ID no. 0023656G) whereby the said authorisation is being suspended for the period of twelve (12) months starting from the 26th October, 2023. The reason for this suspension is due to the non-cooperation by the authorised provider with regard to an ongoing investigation. The public is reminded that the list of Authorisations A and B holders issued in terms of the Electrical Installations Regulations (S.L.545.24) can be found on the website (https://www.rews.org.mt/#/en/a/80-authorised-electricians).

31st October, 2023

SIĠĠIEWI LOCAL COUNCIL

Suspension of Parking

The Siġġiewi Local Council notifies that on Sunday, 5th November, 2023, from 6.00 a.m. till 1.00 p.m., no parking will be possible in:

all of Pjazza San Nikola.

Bus terminus will be temporary moved to Triq Dun Manwel Zammit (near football ground)

Parked cars will be towed.

31st October, 2023

SAN PAWL IL-BAĦAR LOCAL COUNCIL

Suspension of Parking

The San Pawl il-Baħar Local Council notifies that parking will not be allowed all day on the dates and streets mentioned below:

From Friday, 3rd November, 2023 till Thursday, 23rd November, 2023, through Triq il-Port Ruman and parking area;

From Sunday, 5th November, 2023 till Friday, 10th November, 2023, through Triq Toni Bajada, Triq il-Knisja, Triq Buġibba u Dawret il-Gżejjer;

From Thursday, 9th November, 2023 till Friday, 10th November, 2023, through Triq ir-Rizzi and Triq it-Tamar;

On Friday, 10th November, 2023, and from Sunday, 12th November, 2023 till Monday, 20th November, 2023, through Triq Andrew Cunningham;

From Sunday, 12th November, 2023 till Monday, 20th November, 2023, through Triq Louis Mountbatten;

Mit-Tnejn, 13 ta' Novembru, 2023 sat-Tnejn, 20 ta' Novembru, 2023, minn Triq l-Istamnar, Triq Carmelo De Lucca;

Mit-Tnejn, 20 ta' Novembru, 2023 sal-Erbgħa, 22nd November, 2023, minn Triq il-Qawra;

Mill-Erbgħa, 22 ta' Novembru, 2023 sal-Ħamis, 23 ta' Novembru, 2023, minn Triq it-Trunċiera u Triq it-Trill.

Il-31 ta' Ottubru, 2023

KUNSILL LOKALI L-IMTARFA

Sospensjoni ta' Traffiku u Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali l-Imtarfa jgħarraf li:

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skont l-Avviż Legali 94/97, it-toroq hawn taħt imsemmija se jiġu kklasifikati bħala Żoni ta' Rmonk kif ġej:

Nhar il-Ġimgħa, 10 ta' Novembru, 2023, mill-10.00 a.m. sal-10.00 p.m., fil-Pjazza tal-Imtarfa u l-parkeġġ;

Nhar l-Erbgħa, 15 u l-Ħamis, 16 ta' Novembru, 2023, minn nofsinhar sas-6.30 p.m., minn Wesgħat il-Freżja, Triq il-Pepprin, parti minn Triq San David u parti minn Triq Alessi.

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taħt nhar l-Erbgħa, 15 u l-Ħamis, 16 ta' Novembru, 2023, minn nofsinhar sas-6.30 p.m., minn Triq il-Pepprin.

Vetturi li jiksru dan l-avviż, jistgħu jiġu rmunkati.

Il-31 ta' Ottubru, 2023

AWTORITÀ TAL-ARTIJIET

L-Uffiċjal Kap Eżekuttiv, Awtorità tal-Artijiet, jgħarraf li:

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa tal-offerti tal-Awtorità tal-Artijiet, Berġa tal-Baviera, Il-Belt Valletta, sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, 2 ta' Novembru, 2023, għal:

Avviż Nru. 53. Kiri, minn sena għal sena, għal skop ta' agrikultura, ta' sit tale quale f'art Ta' Lavinja, L-Għarb,

From Monday, 13th November, 2023 till Monday, 20th November, 2023, through Triq l-Istamnar u Triq Carmelo De Lucca;

From Monday, 20th November, 2023 till Wednesday, 22nd November, 2023, through Triq il-Qawra;

From Wednesday, 22nd November, 2023 till Thursday, 23rd November, 2023, through Triq it-Trunċiera and Triq it-Trill.

31st October, 2023

MTARFA LOCAL COUNCIL

Suspension of Traffic and Parking

The Mtarfa Local Council notifies that:

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of L.N. 94/97 the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones as follows:

On Friday, 10th November, 2023, from 10.00 a.m. till 10.00 p.m., at Mtarfa Square and parking;

On Wednesday, 15th and Thursday, 16th November, 2023, from noon till 6.30 p.m., at Wesgħat il-Freżja, Triq il-Pepprin, part of Triq San David and part of Triq Alessi.

In virtue of Sect.52(1) of the Traffic Regulations Ordinance (Chap 65), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended on Wednesday, 15th and Thursday, 16th November, 2023, from noon till 6.30 p.m., through Triq il-Pepprin.

Vehicles found in contravention of this Notice are liable to be towed.

31st October, 2023

LANDS AUTHORITY

The Chief Executive Officer, Lands Authority, notifies that:

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be deposited in the tender box at the Lands Authority, Auberge de Baviere, Valletta, by 10.00am on Thursday, 2nd November, 2023, for:

Advt No. 53. Lease tale quale, on a year to year basis, for agricultural purposes, of a site at land at Ta' Lavinja,

Għawdex, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2023_0448. Dan is-sit huwa suġġett għal servitujiet eżistenti favur proprjetà adjaċenti. Dan is-sit huwa mdawwar minn proprjetà ta' terzi (landlocked). L-offerenti għandhom ikunu persuni li huma rreġistrati bħala bdiewa full-time jew part-time, skont ċertifikat maħruġ mid-Dipartiment tal-Agrikoltura li għandu jiġi sottomess mad-dokument tal-offerta jew studenti li temmew b'suċċess kors akkademiku fi studji agrikoli fil-ħames snin preċedenti mid-dħul fis-seħħ tal-Avviż Legali Nru. 573.06 li għandhom jissottomettu kopja taċ-ċertifikat rilevanti mal-offerta tagħhom. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €1,000 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' mija u sitt ewro u ħamsin ċenteżmu (€106.50) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru. 54. Kiri għall-perjodu ta' ħmistax-il (15) sena għal skopijiet kummerċjali ta' ħanut tale quale, fl-istat li jinsab fih inklużi xi difetti li jista' jkun hemm moħbija u bi bżonn ta' attenzjoni, f'Nru. 1, Ta' Pascarella, Ħal Qormi, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D. 235_88_3_1. L-arja ta' fuq dan il-ħanut mhijiex inkluża fl-offerta. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €14,100 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' erbat elef u seba' mitt ewro (€4,700) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru. 55. Kiri tale quale għal perjodu ta' ħmistax-il (15)-il sena għal skopijiet kummerċjali ta' Ħanut f'Nru.2, Blokk 'E', Qasam tad-Djar Tal-Ħawli, Il-Birgu, kif muri bl-aħmar u mmarkat bħala 'Shop No. 2' fuq il-pjanta P.D.78_80_19_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €8,385 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' elfejn u seba' mija u ħamsa u disgħin ewro (€2,795) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru. 56. Kiri, għal skopijiet kummerċjali għall-perjodu ta' ħmistax-il (15)-il sena, ta' fond vojt tale quale u fl-istat li jinsab fih inklużi xi difetti li jista' jkun hemm moħbija f'Nru. 2, Triq Fuq San Pawl, Bormla, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.2009_399. Dan il-fond ma jistax jintuża għal skopijiet residenzjali. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €11,661 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-

L-Għarb, Gozo, shown edged in red on plan P.D.2023_0448. This site is subject to existing servitudes in favour of the adjacent properties. This site is land locked. The bidders must be either full-time or part-time farmers, who have to submit a certificate, issued by the Department of Agriculture with the tender document or students who have completed successfully an academic course relating to agriculture within the previous five years prior to the introduction of the Legal Notice No. 573.06 who have to submit a copy of the relevant certificate also with the tender documents. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €1,000 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of one hundred and six euro and fifty cents (€106.50) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender document

Advt No. 54. Lease for a period of fifteen (15) years for commercial purposes of a shop tale quale, in its present state uncluding any latent defects and in need of attention, at No. 1, Ta' Pascarella, Ħal Qormi, as shown edged in red on the plan P.D.235_88_3_1. The airspace of this shop is not included with this tender. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €14,100 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of four thousand and seven hundred euro (€4,700) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

Advt No. 55. Lease tale quale for a period of fifteen (15) years for commercial purposes of a Shop at No. 2, at Block 'E', Tal-Hawli Housing Estate, Birgu, as shown edged in red and marked as 'Shop No. 2' on the plan P.D.78_80_19_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for the amount of €8,385 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of two thousand and seven hundred and ninety-five euro (€2,795) per annum will not be considered.This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender document.

Advt No. 56. Lease, for commercial purposes for a period of fifteen (15) years, of the bare premises tale quale in its present state including any latent defects at No. 2 Triq Fuq San Pawl, Cospicua, as shown edged in red on plan P.D.2009_399. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €11,661 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of three thousand and eight hundred and eighty-seven euro (€3,887) per annum

ammont ta' tlett elef u tmien mija u sebgħa u tmenin ewro (€3,887) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa tal-offerti tal-Awtorità tal-Artijiet, Berġa tal-Baviera, Il-Belt Valletta, sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, 9 ta' Novembru, 2023, għal:

Avviż Nru. 57. Kiri ghall-perjodu ta' ħmistax-il (15) sena għal skopijiet kummerċjali ta' ħanut tale quale, bl-isem ta' 'Regent' f'Nru. 29, Triq Manuel Dimech, Tas-Sliema, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D. 2019_0334. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €49,101 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' sittax-il elf u tliet mija u sebgħa u sittin ewro (€16,367) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru. 58. Bejgħ tale quale ta' Sit fi Triq San Leonardu, Ir-Rabat, Għawdex, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.2021_0067. Dan is-sit huwa suġġett għal servitujiet eżistenti favur il-ptoprjetà adjaċenti. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €13,376 hekk kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' mitejn u tmienja u sittin elf u tmien mija u tlieta ewro (€268,803) ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Dawn l-avviżi qegħdin jiġu ppubblikati bħala stedina għall-pubbliku sabiex jakkwista d-dokumenti tal-offerta online. L-offerenti għandhom jirreferu għall-kundizzjonijiet kollha tad-dokument tal-offerta u huma mitluba li jaqraw sew dawn id-dokumenti. L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kundizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu billi tagħżel 'Buy Tender' fuq il-paġna ta' dawn l-offerti fis-sit (https://landsauthority.org.mt/services/tendering/). Il-ħlas ta' ħamsin ewro (€50) għandu jsir permezz tas-sistema online tas-sit tal-Awtorità tal-Artijiet.

Il-31 ta' Ottubru, 2023

DIPARTIMENT TAL-INFORMAZZJONI

Id-Dipartiment tal-Informazzjoni jgħarraf li kwotazzjonijiet elettroniċi rigward dan l-avviż se jintlaqgħu sal-ġurnata u l-ħin indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintbagħtu online BISS fuq (http://www.etenders.gov.mt).

will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be deposited in the tender box at the Lands Authority, Auberge de Baviere, Valletta, by 10.00am on Thursday, 9th November, 2023, for:

Advt No. 57. Lease for a period of fifteen (15) years for commercial purposes of a shop tale quale, called 'Regent' at No. 29, Triq Manuel Dimech, Tas-Sliema, as shown edged in red on the plan P.D.2019_0334. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €49,101 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of sixteen thousand and three hundred and sixty-seven euro (€16,367) per annum will not be considered.This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta.A fee of €50 will be charged for the tender documents.

Advt No. 58. Sale tale quale of a Site at Triq San Leonardu, Victoria, Gozo, as shown edged in red on the plan P.D. 2021_0067. This site is subject to existing servitudes in favour of the adjacent property. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €13,376 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of two hundred and sixty-eight thousand and eight hundred and three euro (€268,803) will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender document.

These adverts are being published as an invitation to the public to acquire tender documents online. The bidders are to refer to all the conditions of the tender document and are invited to carefully read these conditions. Tenders should be submitted only on the prescribed form, which together with the relevant conditions and other documents, may be obtained by clicking on 'Buy Tender' on the webpage where these tenders are available on (https://landsauthority.org.mt/services/tendering/). A fee of fifty euro (€50) must be paid through the online system of the Lands Authority website.

31st October, 2023

DEPARTMENT OF INFORMATION

The Department of Information notifies that an electronic quotation in respect of the following notice will be received on the day and time indicated below. Tenders are to be submitted online ONLY on (http://www.etenders.gov.mt).

Sal-10.00 a.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) tal-Ġimgħa, 3 ta' Novembru, 2023, għal:

Kwot. Nru. 01/2023 (DOI 18/2023). Servizzi fotografiċi għad-Dipartiment tal-Informazzjoni.

Id-dokumenti tal-kwotazzjoni jinkisbu biss mill-Electronic Public Procurement System (www.etenders.gov.mt). Ir-reġistrazzjoni hija meħtieġa sabiex ikun jista' jintuża s-sit elettroniku. Operaturi ekonomiċi Maltin għandu jkollhom l-eID tal-organizzazzjoni tagħhom sabiex ikunu jistgħu jidħlu f'dan is-sit elettroniku. Aktar tagħrif jinkiseb mis-sezzjoni tal-FAQ tal-istess sit.

Il-31 ta' Ottubru, 2023

DIPARTIMENT TAL-INFORMAZZJONI

Id-Dipartiment tal-Informazzjoni jgħarraf li offerti elettroniċi rigward dan l-avviż se jintlaqgħu sal-ġurnata u l-ħin indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintbagħtu *online* BISS fuq: (http://www.etenders.gov.mt).

Sad-9.30 a.m. (CET) tal-Ħamis, 9 ta' Novembru, 2023, għal:

Avviż. Nru. SPD07/2023/059. Framework contract ta' servizzi videografiċi biex ikopri attivitajiet tal-Gvern f'Għawdex għad-Dipartiment tal-Informazzjoni (DOI).

Id-dokumenti tal-offerti jinkisbu biss mill-Electronic Public Procurement System (www.etenders.gov.mt). Ir-reġistrazzjoni hija meħtieġa sabiex ikun jista' jintuża s-sit elettroniku. Operaturi ekonomiċi Maltin għandu jkollhom l-eID tal-organizzazzjoni tagħhom sabiex ikunu jistgħu jidħlu f'dan is-sit elettroniku. Aktar tagħrif jinkiseb mis-sezzjoni tal-FAQ tal-istess sit.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u l-iskedar tal-offerti fil-ħinijiet u d-dati msemmija hawn fuq.

Il-31 ta' Ottubru, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Id-Direttur Maniġerjali (Procurement and Supplies), Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi:

Jintlaqgħu offerti elettroniċi rigward l-avviżi li ġejjin sad-9.30 a.m. tat-Tlieta, 21 ta' Novembru, 2023. L-offerti għandhom jintbagħtu BISS online fuq (www.etenders.gov.mt) għall-provvista ta':

CFT 021-4348/23. 'Aciclovir 200 mg tablets/capsules'
CFT 021-4349/23. 'Digoxin 500 mcg injections' u 'Digoxin 50mcg/ml oral solution'

Up to 10.00 a.m. (Central European Time) of Friday, 3rd November, 2023, for:

Quot. No. 01/2023 (DOI 18/2023). Photographic services for the Department of Information.

Quotation documents are only obtainable from the Electronic Public Procurement System (www.etenders.gov.mt). Registration is required in order to make use of this website. Maltese economic operators need to be in possession of their organisation eID in order to access this website. More information is available from the FAQ section of the same website.

31st October, 2023

DEPARTMENT OF INFORMATION

The Department of Information notifies that an electronic tender in respect of the following notice will be received on the day and time indicated below. Tenders are to be submitted online ONLY on (http://www.etenders.gov.mt).

Up to 9.30 a.m. (CET) of Thursday, 9th November, 2020, for:

Advt. No. SP SPD07/2023/059. Framework contract of videographic services to cover Government activities in Gozo for the Department of Information (DOI).

Tender documents are only obtainable from the Electronic Public Procurement System (www.etenders.gov.mt). Registration is required in order to make use of this website. Maltese economic operators need to be in possession of their organisation eID in order to access this website. More information is available from the FAQ section of the same website.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the times and dates specified above.

31st October, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The Managing Director (Procurement and Supplies), Ministry for Health, notifies that:

Electronic tenders in respect of the following notices will be received till 9.30 a.m. on Tuesday, 21st November, 2023. Tenders are to be submitted ONLY online on (www.etenders.gov.mt) for the supply of:

CFT 021-4348/23. Aciclovir 200 mg tablets/capsules
CFT 021-4349/23. Digoxin 500 mcg injections and Digoxin 50mcg/ml oral solution

CFT 021-4350/23. 'Disopyramide 100mg capsules'
CFT 021-4351/23. 'Methyldopa 250mg tablets'
CFT 021-4352/23. 'Tranexamic Acid 500mg tablets'
CFT 020-4353/23. 'Through the scope oesophageal balloon dilation catheters and inflation system'
CFT 021-4354/23. 'Compound Sodium Lactate (Hartmann's) x 500ml IV infusion fluid'
CFT 021-4355/23. 'Betamethasone 0.1% cream'
CFT 021-4356/23. 'Injectable Bisphosphonates'
CFT 020-4357/23. 'Printing paper for pacemaker programmer'
CFT 020-4358/23. 'Telemetry wand'
CFT 020-4359/23. 'Bioresorbable membrane'
CFT 021-4360/23. 'Pomalidomide 2mg capsules'
CFT 021-4361/23. 'Sodium Chloride 0.9% x 50mL infusion'
CFT 021-4362/23. 'Baclofen 5mg/5 ml syrup'

Id-dokumenti tal-offerta huma mingħajr ħlas.

Id-dokumenti tal-offerti jinkisbu biss mill-Electronic Public Procurement System (www.etenders.gov.mt). Ir-reġistrazzjoni hija meħtieġa sabiex ikun jista' jintuża s-sit elettroniku. Operaturi ekonomiċi Maltin għandu jkollhom l-eID tal-organizzazzjoni tagħhom sabiex ikunu jistgħu jidħlu f'dan is-sit elettroniku. Aktar tagħrif jinkiseb mis-sezzjoni tal-FAQ tal-istess sit.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u l-iskedar tal-offerti fil-ħinijiet u d-dati msemmija hawn fuq.

Il-31 ta' Ottubru, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Id-Direttur Maniġerjali (Sourcing and Supplies Management) għas-Central Procurement u Supplies Unit fil-Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi s-sottomissjonijiet tal-ERU Competitive Calls għandhom jintlaqgħu sal-10.00 a.m. tat-Tlieta, 31 ta' Ottubru, 2023.

ERU2610U23 – Medicinals
ERU2610U23 – Devices
ERU2610U23A
ERU2610U23B

Sejħiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Sottomissjonijiet għal din is-sejħa għal kompetizzjoni għandhom jiġu sottomessi skont l-istruzzjonijiet mogħtija fid-dossier.

Il-31 ta' Ottubru, 2023

CFT 021-4350/23. Disopyramide 100mg capsules
CFT 021-4351/23. Methyldopa 250mg tablets
CFT 021-4352/23. Tranexamic Acid 500mg tablets
CFT 020-4353/23. Through the scope oesophageal balloon dilation catheters and inflation system
CFT 021-4354/23. Compound Sodium Lactate (Hartmann's) x 500ml IV infusion fluid
CFT 021-4355/23. Betamethasone 0.1% cream
CFT 021-4356/23. Injectable Bisphosphonates
CFT 020-4357/23. Printing paper for pacemaker programmer
CFT 020-4358/23. Telemetry wand
CFT 020-4359/23. Bioresorbable membrane
CFT 021-4360/23. Pomalidomide 2mg capsules
CFT 021-4361/23. Sodium Chloride 0.9% x 50mL infusion
CFT 021-4362/23. Baclofen 5mg/5 ml syrup

These tender documents are free of charge.

Tender documents are only obtainable from the Electronic Public Procurement System (www.etenders. gov.mt). Registration is required in order to make use of this website. Maltese economic operators need to be in possession of their organisation eID in order to access this website. More information is available from the FAQ section of the same website.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the times and dates specified above.

31st October, 2023

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The Managing Director (Sourcing and Supplies Management) for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health, notifies that submissions for the below listed ERU Competitive Calls will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 31st October, 2023.

ERU2610U23 – Medicinals
ERU2610U23 – Devices
ERU2610U23A
ERU2610U23B

Emergency Response Unit (ERU) Competitive Calls can be downloaded from the CPSU website.

Submissions for this call for competition are to be submitted as per instructions given in the dossier.

31st October, 2023

KUNSILL LOKALI N-NAXXAR

Il-Kunsill Lokali n-Naxxar jgħarraf illi:

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-1 ta' Diċembru, 2023, offerti għandhom jintlaqgħu permezz tal-ePPS mill-Kunsill Lokali n-Naxxar, għal:

Avviż Nru. NLC/06/2023. Rinnovar ta' Masġar it-Tfal fin-Naxxar, inkluż bandli ġdid għal 'performance standards' ambjentali u effiċjenti fl-użu tal-enerġija.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba/imniżżla u milqugħa BISS minn fuq is-sit elettroniku tal-etenders (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

Il-31 ta' Ottubru, 2023

NAXXAR LOCAL COUNCIL

The Naxxar Local Council notifies that:

Tenders will be received through ePPS at the Naxxar Local Council up to 11.00 a.m. on Friday, 1st December, 2023, for:

Advt No. NLC/06/2023. Renovations to Masġar it-Tfal in Naxxar, including a new playing field, to high energy and environmental performance standards.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the etenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the quotation document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

31st October, 2023

KUNSILL LOKALI SAN LAWRENZ

Il-Kunsill Lokali San Lawrenz (Għawdex) jgħarraf lill-pubbliku ġenerali illi:

Offerti għandhom jintlaqgħu permezz tal-ePPS sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, 21 ta' Novembru, 2023, għal:

Kwot. Nru. SLLC/10/2023.Provvisti – rinnovar taċ-Ċentru tal-Parroċċa San Lawrenz.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba/imniżżla u milqugħa BISS minn fuq is-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument tal-offerta jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

Il-31 ta' Ottubru, 2023

SAN LAWRENZ LOCAL COUNCIL

The San Lawrenz (Gozo) Local Council notifies the general public that:

Tenders will be received through ePPS up till 11.00 a.m. on Tuesday, 21st November, 2023, for:

Advt No. SLLC/10/2023. Supplies – refurbishment of the San Lawrenz Local Parish Centre.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the e-tenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

31st October, 2023

Il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali
L-Ewropa tinvesti f'Żoni Rurali

European Agricultural Fund for Rural Development:
Europe investing in Rural Areas

KUNSILL LOKALI L-MARSA

Il-Kunsill Lokali l-Marsa jgħarraf illi:

Sejħiet għall-offerti għandhom jintlaqgħu permezz tal-ePPs mill-Kunsill Lokali l-Marsa, sa nhar l-Erbgħa, 22 ta' Novembru, 2023, sa nofsinhar, għal:

Avviż Nru. Klm 01/23. Ġbir ta' demel miż-żona tat-tlielaq tal-Marsa b'mod li jitħares l-ambjent.

Id-dokumenti tal-kwotazzjonijiet huma bla ħlas u jiġu miksuba, imniżżla u milqugħa BISS mis-sit elettroniku tal-etenders (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument tal-offerta jittellgħu fis-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

Il-31 ta' Ottubru, 2023

MARSA LOCAL COUNCIL

The Marsa Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Marsa Local Council through ePPS, till Wednesday, 22nd November, 2023, till noon, for:

Advt No. Klm 01/23. Collection of manure from the Marsa Racecourse Area in an environmentally friendly manner.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the etenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

31st October, 2023

KUNSILL LOKALI GĦAJNSIELEM

Il-Kunsill Lokali Għajnsielem jgħarraf illi:

Kwotazzjonijiet għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali ta' Għajnsielem sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, 15 ta' Novembru, 2023, għal:

Kwot. No. GHJN/17/2023. Esperimentazzjoni bl-għan li jitnaqqas l-impatt tal-għodod tas-sajd tal-pariti u tal-għeżula fiċ-Ċentru tal-Bijodiversità.

Quot. No. GHJN/ 18/2023. Stħarriġ fuq żoni tas-sajd bil-pariti u l-għeżula fiż-żoni protetti tal-ibħra Maltin.

Id-dokumenti tal-kwotazzjonijiet huma bla ħlas u jiġu miksuba/imniżżla u milqugħa BISS minn fuq is-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument jittellgħu fuq is-sit eletroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-31 ta' Ottubru, 2023

GĦAJNSIELEM LOCAL COUNCIL

The Għajnsielem Local Council Notifies that:

Quotations will be received by the Għajnsielem Local Council, till 10.00 a.m. on Wednesday, 15th November, 2023, for:

Quot. No. GHJN/17/2023. Experimentation for the purpose of reducing the impact of the fishing tools of trammel net and gillnet fishery in Biodiversity Centre.

Quot. No. GHJN/18/2023. Surveying the trammel net and gillnet fishing grounds within Maltese marine protected areas.

Quotations documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the etenders website on (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

31st October, 2023

Iffinanzjat mill-Unjoni Ewropea

Funded by the European Union



KUNSILL LOKALI PEMBROKE

Il-Kunsill Lokali Pembroke jgħarraf illi:

Offerti għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali Pembroke, sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, 30 ta' Novembru, 2023, għal:

Avviż Nru. PLC/T/2023/03. Servizzi ta' knis u tindif tat-toroq fil-lokalità ta' Pembroke, b'mod li ma ssirx ħsara 'l-ambjent;

Avviż Nru. PLC/T/2023/04. Tindif ta' toroq mhux urbani b'mod li ma ssirx ħsara 'l-ambjent;

Avviż Nru. PLC/T/2023/05. Tindif u qtugħ ta' ħaxix ta' żoni kkultivata b'mod li ma ssirx ħsara 'l-ambjent;

Avviż Nru. PLC/T/2023/06. Servizzi professjonali ta' perit u inġinier;

Avviż Nru. PLC/T/2023/07. Tiswijiet u rikostruzzjoni ta' xogħlijiet ta' toroq għall-Kunsill Lokali Pembroke;

Avviż Nru. PLC/T/2023/08. Provvista, konsenja u installazzjoni ta' litter bins bil-għatu.

Id-dokumenti huma bla ħlas u jinkisbu/jitniżżlu u jintlaqgħu BISS mis-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-31 ta' Ottubru, 2023

PEMBROKE LOCAL COUNCIL

The Pembroke Local Council notifies that:

Tenders will be received by the Pembroke Local Council, up to 10.00 a.m. on Thursday, 30th November, 2023, for:

Advt No. PLC/T/2023/03. Street sweeping and cleaning services in the locality of Pembroke, in an environmentally friendly manner;

Advt No. PLC/T/2023/04. Cleaning and clearing of non-urban roads in an environmentally friendly manner;

Advt No. PLC/T/2023/05. Clearing and grass cutting of soft areas in an environmentally friendly manner;

Advt No. PLC/T/2023/06. Professional services of an architect and civil engineer;

Advt No. PLC/T/2023/07. Repairs and reconstruction of road works for the Pembroke Local Council;

Advt No. PLC/T/2023/08. The Supply, delivery and installation of cover-hooded litter bins.

Documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the e-tenders website on (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the document will be uploaded and available to view and download from this same website.

31st October, 2023

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

2161

B'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-22 ta' Ġunju, 2023, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12) fil-konfront tal-konvenut Josef Gauci.

CoseCasa Ltd (C 15933) ta' Triq it-Tliet Knejjes, Ħal Balzan, ippreżentat Talba, fid-9 ta' Frar, 2023, fejn talbet lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Josef Gauci (KI 545585M) ta' No. 172, El Shaddai, Triq Harry Luke, L-Imġarr (Malta), sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €4,531.52, liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet

By a decree of the Small Claims Tribunal of the 22nd June, 2023, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service on the respondent Josef Gauci in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Cose Casa Ltd (C 15933) of Triq it-Tliet Knejjes, Ħal Balzan, filed a Claim on the 9th February, 2023, whereby they asked the Tribunal to condemn Josef Gauci (ID 545585M) of 172, El Shaddai, Triq Harry Luke, Mġarr (Malta), to pay the plaintiff company the sum of €4,531.52, which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interest

Il-kawża (Avviż numru 55/2023IS) hija differita għat-28 ta' Novembru, 2023, f'12.40 p.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum 27 ta' Ottubru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

The case (Claim number 55/2023IS) is deferred on the 28th November, 2023, at 12.40 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today 27th October, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2162

B'digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fil-5 ta' Settembru, 2023, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Michael Debono Limited (C10002) ta' Toyota Showroom, Triq l-Imdina, Ħaż-Żebbuġ, ippreżentat talba fis-27 ta' Ġunju, 2023 fejn talbet lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Robert James Wilkinson (KI 141341A) ta' The Hazle, Flat 12, Triq Ħal Qormi, Birkirkara, sabiex iħallas lill-kumpanija attriċi s-somma ta' €8,044.09, liema ammont huwa dovut lill-kumpanija attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali

Il-kawża (Avviż numru 161/2023MLF) fl-ismijiet Michael Debono Limited vs Robert James Wilkinson tinsab differita għas-6 ta' Novembru, 2023, fil-11.45 a.m.

Notifika: Robert James Wilkinson (ID 141341A) ta' The Hazle, Flat 12, Triq ĦalQormi, Birkirkara

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum 27 ta' Ottubru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali

By a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 5th September, 2023, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Michael Debono Limited (C10002) of Toyota Showroom, Triq l-Imdina, Ħaż-Żebbuġ, filed a Claim on the 27th June, 2023, whereby she asked the Court to condemn Robert James Wilkinson (ID 141341A) of The Hazle, Flat 12, Triq Ħal Qormi, Birkirkara, to pay the plaintiff company the sum of €8,044.09, which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests

The case (Notice Number 161/2023MLF) in the names Michael Debono Limited vs Robert James Wilkinson is deferred for hearing for the 6th November, 2023, at 11.45 a.m.

Notification: Robert James Wilkinson (ID 141341A) of The Hazle, Flat 12, Triq Ħal Qormi, Birkirkara

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today 27th October, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2163

B'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tad-19 ta' April, 2023, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Vodafone Malta Limited illum Epic Communications Limited (C10865) ta' Skyparks Business Centre, Malta International Airport, Ħal Luqa LQA 4000, ippreżentaw Talba, fit-23 ta' Marzu, 2023, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Tony Abdilla (KI 594981M) ta' 5, Trejqa Vincent Battistino, Ħal Tarxien, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €1710.41, liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

By a decree of the Small Claims Tribunal of the 19th April, 2023, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Vodafone Malta Limited (C 10865) today Epic Communications Limited (c 10865) of Skyparks Business Centre, Malta International Airport, Ħal Luqa LQA 4000, filed a Claim on the 23rd March, 2023, whereby they asked the Tribunal to condemn Tony Abdilla (ID 594981M) of 5, Trejqa Vincent Battistino, Ħal Tarxien, to pay the plaintiff company the sum of €1710.41, which amount is due to the plaintiff company.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet

Il-kawża (Avviż numru 115/2023CL) hija differita għas-6 ta' Novembru, 2023, fis-1.00 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum 27 ta' Ottubru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

With costs and interests

The case (Claim number 115/2023CL) is deferred on the 6th November, 2023, at 1.00 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today 27th October, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2164

Permezz ta' digriet mogħti fl-4 ta' Lulju, 2023, mill-Qorti (Sezzjoni tal-Familja) fl-atti tar-rikors guramentat fl-ismijiet Kevin Camilleri vs Thea Chetcuti, Rikors numru 90/2023AL, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimata Thea Chetcuti a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Permezz ta' rikors guramentat fl-ismijiet Kevin Camilleri (ID 545781M) vs Thea Chetcuti (KI 94685M), ippreżentat fil-Qorti (Sezzjoni tal-Familja), fl-14 ta' April, 2023, ir-rikorrenti Kevin Camilleri (KI 545781M) bil-ġurament talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:

1. Tafda l-kura u l-kustodja tal-minuri … omissis … f'idejn l-attur u dan għar-raġunijiet hekk kif diġà spjegat fid-dettall aktar 'il fuq;

2. Tordna żieda fil-ħin tal-aċċess għal minuri … omissis … b'tali mod illi meta l-omm tkun xogħol ta' billejl huma jorqdu u jqumu għand il-missier u fil-ħin tax-xogħol tal-omm huma jqattgħu l-ħin għand l-attur u mhux għand in-nannu matern;

3. Tordna illi l-manteniment dovut għal … omissis … jiġi mgħoddi lill-attur u dan għar-raġunijiet spjegati aktar 'il fuq.

Bl-ispejjeż kontra l-konvenuta li hija minn issa inġunta għas-subizzjoni.

Rikorrenti: 265, Blue Mist, Triq it-Torri, Il-Mosta

Intimata: Poeme Flat 1, Triq Ġensu Muscat, In-Naxxar

Ir-rikors fl-ismijiet Kevin Camilleri vs Thea Chetcuti, Rikors numru 90/2023AL, jinsab differit għas-7 ta' Novembru, 2023, fid-9.15 a.m.

Reġistru tal-Qrati (Sezzjoni Familja), illum 27 ta' Ottubru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree of the 4th July, 2023, of the Civil Court (Family Section), in the records of the Application in the names Kevin Camilleri vs Thea Chetcuti, Application number 90/2023AL, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Thea Chetcuti in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By means of an application in the names Kevin Camilleri (ID 545781M) vs Thea Chetcuti (ID 94685M), filed in the Civil Court (Family Section), on the 14th April, 2023, the applicant Kevin Camilleri (ID 545781M) under oath requested this Honourable Court to:

1. Entrust the care and custody of the minor … omissis … to the plaintiff and this for the reasons already explained in detail above;

2. Order an increase in the time of access for minors … omissis … in such a manner that when the mother is at work on a night shift they sleep and wake up at the father and during the time when the mother is at work they spend time at the plaintiff and not at the maternal grandfather;

3. Order that the maintenance due for … omissis … be passed on to the plaintiff and this for the reasons explained above.

With costs against the defendant who is from now summoned so that a reference to her oath be made.

Applicant: 265, Blue Mist, Triq it-Torri, Mosta

Respondent: Poeme, Flat 1, Triq Ċensu Muscat, Naxxar

The application in the names Kevin Camilleri vs Thea Chetcuti, Application number 90/2023AL, has been postponed for hearing to the 7th November, 2023, at 9.15 a.m.

Registry of the Civil Courts (Family Section), today 27th October, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2165

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Uffiċjal Eżekuttiv tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet mogħti fl-5 ta' Lulju, 2023, il-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt riprodott hawn taħt sabiex għal kull fini u effett tal-liġi jservi ta' notifika skont l-artikolu 931 et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

B'digriet mogħti fl-5 ta' Lulju, 2023, ġie ordnat li jintgħażel kuratur deputat skont il-liġi sabiex jirrappreżenta lil Joseph Galea u lill-persuni mhux magħrufa, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat bin-numru 67/2023 (SG) fl-ismijiet Maria Carmela sive Marlene Muscat et vs Kuraturi Deputati sabiex jirrappreżentaw lil Joseph Galea u lill-persuni mhux magħrufa, liema rikors ġuramentat ġie ppreżentat fit-6 ta' Ġunju, 2023, fil-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, u fl-attijiet l-oħrajn kollha relattivi u sussegwenti.

Fl-imsemmi rikors ġuramentat (ai termini tal-artiklu 495A tal-Kodiċi Ċivili) qed tintalab l-approvazzjoni tal-Qorti għall-bejgħ tal-lok ta' djar bl-isem 'Galea House', bin-numru tlieta (3) fi Triq Simirat, Għajnsielem, Għawdex.

Inti għaldaqshekk ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt (6) ijiem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Inti ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel kuratur tal-uffiċċju. U wara li tkun għamilt dan, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-eżekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, hawn fuq imsemmija bix-xhieda tal-Maġistrat Dott. Simone Grech, Maġistrat tal-Qorti hawn fuq imsemmija.

Illum 27 ta' Lulju, 2023

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali

MARGARET DE BATTISTA
Assistent Reġistratur, għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

Banns for Curators

Republic of Malta

To the Executive Officer of the Court of Magistrates (Gozo)

It is hereby notified that by a decree given on 5th of July, 2023, the Court of Magistrates (Gozo), Superior Jurisdiction, General Section, ordered the publication of the extract reproduced below so that for all purposes and effects of law serves as a notification according to article 931 et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure.

By a decree given on the 5th of July, 2023, it was ordered that a deputy curator be chosen according to the law to represent Joseph Galea and unknown persons, in the acts of the Sworn Application with number 67/2023 (SG) in the names Maria Carmela sive Marlene Muscat et vs Deputy Curators to represent Joseph Galea and unknown persons, which sworn application was filed on the 6th of June, 2023, in the Court of Magistrates (Gozo) Superior Jurisdiction, General Section, and in all other relative and subsequent acts.

In the aforementioned sworn application (in terms of article 495A of the Civil Code) the Court's approval is being sought for the sale of the house denominated 'Galea House', and numbered three (3) in Triq Simirat, Għajnsielem, Gozo.

You are therefore ordered to affix an official copy of this notice at the entrance of this Court's building and thereby summon anyone who wants to be appointed as curator to appear within six (6) days in this Registry and file a note declaring that he agrees to this.

You are also ordered to inform each and every one that if they do not make this declaration within the above stated timeframe, this Court will proceed to appoint a curator of office. And after you have done this, or if you encounter any obstacle in the execution of this order, you should inform this Court.

Given by the Court of Magistrates (Gozo) Superior Jurisdiction, General Section, abovementioned, with the testimony of the Magistrate Dr Simone Grech, Magistrate of the aforementioned Court.

Today the 27th of July, 2023

Registry of the Court of Magistrates (Gozo), Superior Jurisdiction, General Section

MARGARET DE BATTISTA
Assistant Registrar, for the Registrar, Gozo Courts and Tribunals

2166

Permezz ta' digriet mogħti fl-20 ta' Settembru, 2023, mill-Bord li Jirregola l-Kera fl-atti tar-rikors fl-ismijiet Roberto Cristiano vs John Paul Seychell, Rikors numru 374/2023JM, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat John Paul Seychell a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Permezz ta' rikors fl-ismijiet Roberto Cristiano (KI 19173M) vs John Paul Seychell (KI 230400L) ippreżentat fil-Bord li Jirregola l-Kera, fil-5 ta' Lulju, 2023, ir-rikorrenti Roberto Cristiano (KI 19173M) talab lil dan l-Onorabbli Bord, sabiex:

1. Jgħaddi biex jiddeċiedi din il-kawża bid-dispensa tas-smigħ a tenur tal-Artikolu 16A tal-Kap. 69 tal-Liġijiet ta' Malta;

2. Jiddikjara u jiddeciedi illi l-intimat baqa' jiddetjeni l-fond in kwistjoni mingħajr titolu minkejja li l-kirja ġiet debitament itterminata;

3. Konsegwentement jordna lill-intimata tiżgombra immedjatament mill-fond kummerċjali 75, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta, Malta, jew entro terminu qasir u perentorju illi jiġi prefiss lill-intimat minn dan il-Bord u jirritornah battal, fi stat tajjeb ta' manutenzjoni u riparazzjoni;

4. Tordna lill-intimat iħallas is-somma ta' €12,775 rappreżentanti sena kera tal-fond in kwistjoni stante li skont klawzola 1.1 tal-kuntratt ta' kera datat 22 ta' Settembru, 2022, l-ewwel sena kirja hija di fermo jew somma oħra verjuri sad-data li l-istess fond jirritorna lura fil-pussess tar-rikorrenti;

5. Tordna li l-intimat iħallas l-ammont ta' €491.95 rappreżentanti kontijiet ta' servizzi għad-dawl u l-ilma jew somma oħra verjuri sad-data li l-istess fond jirritorna lura fi-pussess tar-rikorrenti;

6. Tordna li l-intimat iħallas l-ammont kwalunkwe kontijiet u spejjeż oħra inkorsi ma' terzi persuni li jirriżultaw sakemm l-intimat jibqa' jokkupa l-fond tar-rikorrenti;

7. Tagħti dawk il-provvedimenti kollha relattivi u opportuni li dan l-Onorabbli Bord jidhirlu xieraq u opportun fiċ-ċirkustanzi.

Bl-ispejjeż, inkluż tal-ittra uffiċjali bin-numru 2009/2023 imsemmija u bl-imgħax legali sal-pagament effettiv u b'riżerva ta' kull azzjoni legali ulterjuri, inkluż ta' kumpens għad-danni u okkupazzjoni illegali, spettanti lir-rikorrenti kontra l-intimat li minn issa huwa inġunt in subizzjoni.

By means of a decree of the 20th September, 2023, of the Rent Regulation Board, in the records of the Application in the names Roberto Cristiano vs John Paul Seychell, Application number 374/2023JM, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent John Paul Seychell in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By means of an application in the names Roberto Cristiano (ID 19173M) vs John Paul Seychell (ID 230400L) filed before the Rent Regulation Board, on the 5th July, 2023, the applicant Roberto Cristiano requested this Honourable Board so that:

1. Proceed to decide this cause without proceeding to trial in terms of Article 16A of Cap. 69 of the Laws of Malta;

2. Declare and decide that the respondent continued to hold the premises in question without title despite that the lease was duly terminated;

3. Consequently order the respondent to vacate immediately from the commercial premises 75, Triq il-Merkanti, Valletta, Malta or within a short and peremptory period fixed to the respondent by this Board and return it vacant, in a good state of maintenance and repair;

4. Order the respondent to pay the sum of €12,775 representing one year rent of the premises in question since according to clause 1.1 of the lease agreement dated 22nd September, 2022, the first year lease is di Fermo or another correct sum till the date that the same premises return to the applicant's possession;

5. Order that the respondent pays the amount of €491.95 representing utility bills for water and electricity or other correct sum till the date that the same premises returns to the possession of the applicant;

6. Order that the respondent pays the amount of any bills and other expenses incurred with third parties which result as long as the respondent continues to occupy the premises of the applicant;

7. Give all the relative and opportune provisions that this Honourable Board deems fit and opportune in the circumstances.

With costs, including the judicial letter with number 2009/2023 mentioned and legal interest till the effective payment and reserving any further legal action, including compensation for damages and illegal occupation, due to the applicant against the respondent who is from now summoned so that a reference to his oath be made.

Rikorrenti: Roberto Cristiano, 113, Triq Dun Mikiel Xerri, Ħ'Attard, Malta

Intimat: John Paul Seychell, Adonai, Triq Joseph Burlo, Ħal Tarxien RXN 2053

Ir-rikors fl-ismijiet Roberto Cristiano vs John Paul Seychell, Rikors numru 374/2023JM, jinsab differit għat-8 ta' Novembru, 2023, fl-10.50 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 27 ta' Ottubru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Applicant: Roberto Cristiano, 113, Triq Dun Mikiel Xerri, Ħ'Attard, Malta

respondent: John Paul Seychell, Adonai, Triq Joseph Burlo, Ħal Tarxien, RXN 2053

The application in the names Roberto Cristiano vs John Paul Seychell, Application number 374/2023JM, has been postponed for hearing to the 8th November, 2023, at 10.50 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 27th October, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2167

Permezz ta' digriet mogħti fit-13 ta' Lulju, 2023, mill-Bord li Jirregola l-Kera fl-atti tar-rikors fl-ismijiet Alfred Mifsud et vs John Mary Falzon et, Rikors numru 255/2023JG, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat John Mary Falzon a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Permezz ta' rikors fl-ismijiet Alfred Mifsud (KI 329947M) f'ismu proprju kif ukoll għan-nom ta' Suzanna Larsen-Andux, Paul Larsen u Carmel J. Borg attwalment imsefrin, kif debitament awtorizzat permezz ta' prokuri hawn annessi bħala Dok. P1, P2 u P3, Maria Abela (KI 268346M), Doris Abela (KI 370651M), Adrian Borg (KI 577989M) u Mariana Borg (KI 581388M), Alfred Borg (KI 735046M), Dennis Micallef (KI 454150M), Godwin Micallef Bellaio (KI 828155M), Carmen Zammit (KI 1064746M), France Abela (KI 17446M), Doris Dimech Bounty (KI 610452M), Carmen Galea (KI 867048M), Norman Scott (KI 485143M), Cressida Sciberras Scott (KI 52572M), Annika Vella Scott (KI 422477M), Thomas D'Anastasi (KI 156953M), Julie Spiteri (KI 323647M) u Pauline Bugeja (KI 434250M) vs John Mary Falzon (KI 616656M) u l-Awtorità tad-Djar bħala intervenuta fil-kawża ppreżentat fil-Bord li Jirregola l-Kera, fl-10 ta' Mejju, 2023, ir-rikorrenti Alfred Mifsud et talbu lil dan l-Onorabbli Bord, sabiex:

1. Jordna l-ħlas ta' żieda fl-ammont ta' kera pagabbli mill-intimat John Mary Falzon għal fond bin-numru uffiċjali 64A, f'St Henry Street ġja Triq San Neriku, Tas-Sliema, Malta, waqt il-pendenza tas-smigħ ta' dan ir-rikors u dan ai terminit al-Artikolu 12B(6) tal-Kap. 158 tal-Liġijiet ta' Malta;

2. Jordna li jsir it-test tal-mezzi tad-dhul u tal-kapital tal-intimat John Mary Falzon u dan ai termini tal-Artikolu 12B tal-Kap. 158;

By means of a decree of the 13th July, 2023, of the Rent Regulation Board, in the records of the Application in the names Alfred Mifsud et vs John Mary Falzon et, Application number 255/2023JG, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent John Mary Falzon in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12)

By means of an application in the names Alfred Mifsud (ID 329947M) in his own name and for and on behalf of Suzanna Larsen-Andux, Paul Larsen u Carmel J Borg who are abroad, as duly authorised by means of powers of attorney here attached and marked as Doc. P1, P2 and P3, Maria Abela (ID 268346M), Doris Abela (ID 370651M), Adrian Borg (ID 577989M) and Mariana Borg (ID 581388M), Alfred Borg (ID 735046M), Dennis Micallef (ID 454150M), Godwin Micallef Bellaio (ID 828155M), Carmen Zammit (ID 1064746M), France Abela (ID 17446M), Doris Dimech Bounty (ID 610452M), Carmen Galea (ID 867048M), Norman Scott (ID 485143M), Cressida Sciberras Scott (ID 52572M), Annika Vella Scott (ID 422477M), Thomas D'Anastasi (ID 156953M), Julie Spiteri (ID 323647M) and Pauline Bugeja (ID 434250M) vs John Mary Falzon (ID 616656M) and Housing Authority as intervene in the case filed before the Rent Regulation Board, on the 10th May, 2023, the applicants Alfred Micallef et requested this Honourable Board so that:

1. Order the payment of an increase in the amount of rent payable by the respondent John Mary Falzon for the premises with official number 64A, in St Henry Street previously Triq San Neriku, Tas-Sliema, Malta, during the hearing of this application and this in terms of Article 12B(6) of Cap. 158 of the Laws of Malta;

2. Order that the means test of the income and capital of the respondent John Mary Falzon be carried out and this in terms of Article 12B of Cap. 158;

3. F'każ li l-intimat ma jissodisfax il-kriterji tad-dħul u tal-kapital tat-test tal-mezzi, jordna lill-intimat John Mary Falzon jivvaka mill-fond bin-numru uffiċjali 64A f'St Henry Street ġja Triq San Neriku, Tas-Sliema, Malta, entro sentejn (2) mid-data ta' dan ir-rikors jew data ta' dan ir-rikors jew data verjuri u jiffissa reviżjoni tal-kera pagabbli mill-intimat matul dan il-perjodu u dan skont l-Artikolu 12B(4) tal-Kap. 158.

4. F'każ li l-intimat jissodisfa t-test tal-mezzi, jordna reviżjoni tal-kera limea kera kif awmentata għandha tiżdied skont il-provediment tal-Artikolu 12B(7) u jiddetermina dawk il-kundizzjonjiet ġodda skont l-Artikolu 12B(2) u dan prevja li jiġu appuntati membri tekniċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali

B'riżerva u mingħajr preġudizzju għad-drittijiet kollha spettanti lir-rikorrenti nkluż dawk ta' natura kostituzzjonali u mingħajr preġudizzjoni għal kwalunkwe proċeduri pendenti kif ukol b'riżerva għad-drittijiet kollha tagħhom fil-konfront tal-intimat John Mary Falzon inkluż għal kwalunkwe ksur tal-kundizzjonijiet tal-kera.

Rikorrenti: c/o 2, Triq Carlo S. Zabarella, San Ġiljan

Intimat: 64A, St Henry Street, Tas-Sliema
L-Awtorità tad-Djar

Ir-rikors fl-ismijiet Alfred Mifsud et vs John Mary Falzon et, Rikors numru 255/2023JG, jinsab differit għas-6 ta' Novembru, 2023, fl-10.25 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 27 ta' Ottubru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

3. In case the respondent does not satisfy the criteria of income and capital of the means test, order the respondent John Mary Falzon to vacate from the premises with official number 64A in St Henry Street previously Triq San Neriku, Tas-Sliema, Malta, within two (2) years from the date of this application or date of any other date and fix a revision of the rent payable by the respondent during this period and this is in accordance with Article 12B(4) of Cap. 158.

4. In case the respondent satisfies the means test, order a revision of the lease as increased that should be increased according to the provision of Article 12B(7) and determine those new conditions according to Article 12B(2) and this subject to the appointment of technical members.

With costs and legal interest

Saving and without prejudice to all the rights due to the applicants including those of a constitutional nature and without prejudice to any pending procedures as well as saving all their rights against the respondent John Mary Falzon including for any breach of the conditions of the lease.

Applicants: c/o 2, Triq Carlo S. Zabarella, St Julian's

respondent: 64A, St Henry Street, Tas-Sliema
Housing Authority

The application in the names Alfred Mifsud et vs John Mary Falzon et, Application Number 255/2023JG has been postponed for hearing to the 6th November, 2023, at 10.25 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 27th October, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2168

Permezz ta' digriet mogħti fl-20 ta' Settembru, 2023, mill-Bord li Jirregola l-Kera fl-atti tar-rikors fl-ismijiet Altay Ural vs Jordan Philippe Henry Gauby, Rikors numru 344/2023JM, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat Jordan Philippe Henry Gauby a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Permezz ta' rikors fl-ismijiet Altay Ural, detentur tal-passaport Belġjan bin-numru EN994035, debitament rappreżentat lokalment minn Dott. Andre Zerafa vs Jordan Philippe Henry Gauby ippreżentat fil-Bord li Jirregola l-Kera, fl-14 ta' Ġunju, 2023, ir-rikorrenti Altay Ural debitament rappreżentant minn Dott. Andre Zerafa talab lil dan l-Onorabbli Bord, sabiex:

By means of a decree of the 20th September, 2023, of the Rent Regulation Board, in the records of the Application in the names Altay Ural vs Jordan Philippe Henry Gauby, Application number 344/2023JM, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Jordan Philippe Henry Gauby in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By means of an application in the names Altay Ural (Belgian Passport number EN994035) represented locally by Dr Andre Zerafa vs Jordan Philippe Henry Gauby filed before the Rent Regulation Board, on the 14th June, 2023, the applicant Alltay Ural duly represented by Dr Andre Zerafa requested this Honourable Board so that:

1. Jilqa' t-talbiet tiegħu mingħajr ma' jgħaddi għas-smigħ tal-kawża, a tenur tal-artikolu 16A tal-Ordinanza li Tirregola t-Tiġdid tal-Kiri ta' Bini;

2. Jikkundanna lill-intimat sabiex, entro terminu qasir u perentorju li jiġi minnu prefiss jiżgombra mill-appartament numru wieħed, formanti parti mill-binja bin-numru 78, fit-Telgħa ta' Birkirkara, San Ġiljan;

3. Jikkundanna lill-intimat iħallas lir-rikorrenti s-somma ta' €17,356.64 rappreżetanti l-kera dovuta għall-iskadenza tal-10 ta' Frar, 2023; tal-10 ta' Marzu, 2023; tal-10 ta' April, 2023; u tal-10 ta' Mejju, 2023, kif ukoll is-somma ta' €1,356.64 rappreżentanti kontijiet tal-utilitajiet għall-fond mikri mhux imħallas, b'riżerva għal kull ammont verjuri li jista' jsir dovut lir-rikorrenti u li jista' jintalab bid-deduzzjoni ta' azzjoni separata.

U dan prevja kull provvediment ieħor li lilu jidhirlu xieraq u opportun.

Bl-ispejjeż kontra l-intimat kompriżi dawk tal-ittra uffiċjali bin-numru 1721/2023 li huwa minn issa inġunt in subizzjoni, kif ukoll b'riżerva ta' kull azzjoni oħra spettanti lir-rikorrenti kontra l-intimat, kompriza dik għar-riżarċiment tad-danni subiti fil-proprjetà tiegħu.

Rikorrenti: Dr Andre Zerafa not – 171, Triq il-Fran, Valletta.

Intimat: 78, Apartment 1, Telgħa ta' Birkirkara, San Ġiljan

Ir-rikors fl-ismijiet Altay Ural vs Jordan Philippe Henry Gauby, Rikors numru 344/2023JM, jinsab differit għat-8 ta' Novembru, 2023, fl-10.45 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 27 ta' Ottubru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

1. Uphold his demands without proceeding to trial in terms of Article 16A of the Reletting of Urban Property (Regulation) Ordinance;

2. Condemn the respondent so that within a short and peremptory period fixed by him he vacates the apartment number one, forming part of the building with number 78, in Telgħa ta' Birkirkara, St Julian's;

3. Condemn the respondent to pay the applicant the sum of €17,356.64 representing the rent due for the expiry of the 10th February, 2023; 10th March, 2023; 10th April, 2023; and 10th May, 2023, as well as the sum of €1,356.64 representing utility bills for the unpaid leased premises, saving any other amount which may become due to the applicant and which may be demanded by deduction of a separate action.

And this saving any other provision he deems fit and opportune.

With costs against the respondent including those of the judicial letter number 1721/2023 who is from now summoned so that a reference to his evidence be made, as well as saving any other action due to the applicant against the respondent, including that for the restitution of damages suffered in his property.

Applicants: : Dr Andre Zerafa noe – 171, Triq il-Fran, Valletta.

respondent: 78, Apartment 1, Telgħa ta' Birkirkara, St Julian's

The application in the names Altay Ural vs Jordan Philippe Henry Gauby, Application number 344/2023JM, has been postponed for hearing to the 8th November, 2023, at 10.45 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 27th October, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2169

Permezz ta' digriet mogħti fis-27 ta' Lulju, 2023, mill-Qorti (Sezzjoni tal-Familja) fl-atti tar-rikors ġuramentat fl-ismijiet Bianca Cutajar vs Joseph Cutajar, Rikors numru 109/2023AL, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat Joseph Cutajar a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Permezz ta' rikors ġuramentat fl-ismijiet Bianca Cutajar (ID 131364M) vs Joseph Cutajar (KI 96166M), ippreżentat

By means of a decree of the 27th July, 2023, of the Civil Court (Family Section), in the records of the Application in the names Bianca Cutajar vs Joseph Cutajar, Application number 109/2023AL, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Joseph Cutajar in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By means of an application in the names Bianca Cutajar (ID 131364M) vs Joseph Cutajar (ID 96166M), filed in

fil-Qorti (Sezzjoni tal-Familja), fl-4 ta' Mejju, 2023, ir-rikorrenti Bianca Cutajar (KI 131364M) bil-ġurament talbet lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:

1. Tiddikjara u tippronunzja s-separazzjoni personali bejn il-kontendenti għar-raġunijiet imputabbli lill-intimat u għall-finijiet tal-Artikolu 48(c) tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16) tistabbilixxi d-data meta l-istess intimat għandu jiġi kkunsidrat li minnha kien ħati tal-firda;

2. Tawtorizza lir-rikorrent tgħix separatament minn mar-raġel tagħha l-intimat;

3. Ixxolji u tittermina l-komunjoni tal-akkwisti eżistenti bejn il-partijiet u tillikwida l-istess b'mod li jiġu stabbiliti porzjonijiet in diviżjoni u assenjati lill-partijiet u dan kollu okkorrendo bl-opera ta' periti nominandi, jekk ikun hemm il-ħtieġa, u bin-nomina ta' nutar sabiex jippubblika l-att opportun u ta' kuratur biex jirrappreżenta lill-intimat fl-eventwali kontumaċja fuq l-istess att;

4. Tordna l-bejgħ tad-dar matrimonjali tal-partijiet, ossija, id-dar u kif ukoll il-mobbli kollha li hemm fiha internament bin-numru 77 bl-isem Honey Buzzard, fi Triq Mons. A. Buhagiar, Ir-Rabat, Malta, u r-rikavat minn dan it-tali bejgħ jinqasam bejn il-kontendenti ugwalment;

5. Tapplika kontra l-intimat Joseph Cutajar internament jew in parti d-dispożizzjonijiet tal-artikoli 48 u/jew 51 sa 55A tal-Kodiċi Ċivili, Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta;

6. Tiddividi l-ġid ieħor komuni tal-kontendenti mhux formanti parti mill-komunjoni tal-akkwisti;

7. Tordna lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku sabiex iniżżel l-annotazzjonijiet apositi fiċ-ċertifikat taż-żwieġ tal-partijiet u dan skont is-sentenza eventwalment mogħtija minn din il-Qorti.

Bl-ispejjeż ta' dawn il-proċeduri kontra l-intimat li minn issa huwa inġunt għas-subizzjoni.

Rikorrenti: Capricorn, 77, Triq San Mikiel, Il-Fgura

Intimat: 77, Honey Buzzard, Triq Mons. A. Buhagiar, Ir-Rabat, Malta

Ir-rikors fl-ismijiet Bianca Cutajar vs Joseph Cutajar, Rikors numru 109/2023AL, jinsab differit għas-7 ta' Novembru, 2023, fid-9.15 a.m.

Reġistru tal-Qrati (Sezzjoni Familja), illum 27 ta' Ottubru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

the Civil Court (Family Section), on the 4th May, 2023, the applicant Bianca Cutajar (ID 131364M) under oath requested this Honourable Court to:

1. Declare and pronounce the personal separation between the parties for reasons imputable to the respondent and for the purposes of Article 48 (c) of the Civil Code (Cap. 16) establish the date when the same respondent shall be considered guilty of the separation;

2. Authorise the applicant to live separately from her husband the respondent;

3. Dissolve and terminate the community of acquests existing between the parties and liquidate the same in such a manner that divided portions are established and assigned to the parties and all this if necessary by the appointment of referees, if necessary, and by the appointment of a notary to publish the opportune deed and of a curator to represent the eventual respondent on the same deed;

4. Order the sale of the matrimonial home of the parties, that is, the house as well as all the movables therein internally numbered 77 with the name Honey Buzzard, in Triq Mons. A. Buhagiar, Rabat, Malta, and the proceeds from such sale be divided equally between the parties;

5. Apply against the respondent Joseph Cutajar internally or in part the provisions of Articles 48 and/or 51 to 55A of the Civil Code, Cap. 16 of the Laws of Malta;

6. Divide the other common goods of the parties not forming part of the Community of acquests;

7. Order the Director Public Registry to enter the apostate annotations in the certificate of the parties' marriage and this according to the judgement eventually given by this Court.

With costs of these procedures against the respondent who is from now summoned so that a reference to his oath be made.

Applicant: Capricorn, 77, Triq San Mikiel, Fgura

respondent: 77, Honey Buzzard, Triq Mons. A. Buhagiar, Rabat, Malta

The application in the names Bianca Cutajar vs Joseph Cutajar, Application number 109/2023AL, has been postponed for hearing to the 7th November, 2023, at 9.15 a.m.

Registry of the Civil Courts (Family Section), today 27th October, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2170

Permezz ta' digriet mogħti fil-11 ta' Ottubru, 2023, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 3122/2023, fl-ismijiet Julian Pace ross et vs Maryann Bunyan, il-Prim'Awla tal-Qorti ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimata a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti

Illum, 19 ta' Lulju, 2023

Lil: Maryann Bunyan ta' 37, Triq Ta' Fuq il-Widien, Il-Mellieħa

Permezz tal-preżenti, Julian Pace Ross (KI 30277M) u martu Martina Pace Ross (KI 385000L) ta' 434, Daħlet is-Sardinell, Il-Mellieħa, filwaqt li jirreferuk għas-servitù ta' drenaġġ ta' ilma ħażin li jgawdu fuq il-ġnien tad-dar tiegħek 37, Triq Ta' Fuq il-Widien, Il-Mellieħa, fejn tinsab l-inspection chamber li fiha jferrgħu l-katusi tad-drenaġġ tad-dar tal-mittenti, u għall-inċident riċenti li fih żviluppa sadd fis-sistema tad-drenaġġ tad-dar tal-mittenti, liema sadd instab li kien dovut għaż-żamma mhux f'kundizzjoni tajba, bi ħtija tiegħek tal-inspection chamber li spiċċat mimlija għeruq u fdalijiet tas-siġar u l-veġetazzjoni tal-ġnien tiegħek, derivanti partikolarment minħabba fl-istat ta' abbandun li fih ħallejt partijiet minnu, jinterpellawk sabiex immedjatament tagħtihom aċċess għall-istess inspection chamber sabiex isiru x-xogħlijiet elenkati fir-rapport anness redatt mill-perit ex parte tal-mittenti AIC Ivan Muscat (Dok. A) u dan sabiex jiġu evitati aktar okkorrenzi ta' sadd mingħajr ħtijiet tal-mittenti.

Navżak minn issa li, jekk tonqos jew tirrifjuta li tikkopera, kif għamilt mingħajr raġuni valida meta riċentement żviluppa s-sadd, bir-rifjut tiegħek saħansitra li tagħti l-aċċess meħtieġ għat-tiswijiet, il-mittenti ma jkollhomx triq oħra ħlief li jipproċedu kontra tiegħek bil-Qorti u bil-mandati, filwaqt li jżommuk responsabbli għat-telf, danni u spejjeż żejda li jinkorru bi ħtijiet tiegħek. Il-mittenti jrreġistraw li r-rifjut mhux ġustifikat min-naħa tiegħek li tagħtihom l-aċċess meħtieġ skont il-perit biex jitwettqu t-tiswijiet diġà daħħlithom f'ħafna spejjeż u xogħol żejjed, li għalih bqajt ma għamiltx tajjeb.

Tant sabiex tagħraf timxi

Bl-ispejjeż u b'riżerva għal kull jedd u azzjoni kompetenti lill-mittenti kontra tiegħek.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 27 ta' Ottubru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree of the 11th October, 2023, in the records of the judicial letter number 3122/2023, in the names Julian Pace Ross et vs Maryann Bunyan, the First Hall of the Civil Court ordered the following publication for the purpose of effecting service on the respondent in terms of Article 187(3) et sequitur of Cap. 12.

In the First Hall of the Civil Court

Today 19th July, 2023

To Maryann Bunyan of 37, Triq Ta' Fuq il-Widien, Mellieħa

By means of this present, Julian Pace Ross (ID 30277M) and his wife Martina Pace Ross (385000L) of 434 Daħlet is-Sardinell, Mellieħa, whilst referring to the servitude of a bad water sewage which then enjoy over the garden of your home 37, Triq Ta' Fuq il-Widien, Mellieħa, where the inspection chamber is situated in which the sewers of the interpellant's home pour out, and to the recent incident in which a blockage in the sewage system of the interpellant's home developed, which blockage was found to be due to your lack of maintenance since as a result of your fault, the inspection chamber ended up full of roots and remains of trees and vegetation for your garden, resulting in particular from the state of abandonment in which parts of it were left and solicits you to immediately give them access to the same inspection chamber in order to carry out the works listed in the annexed report drawn up by the ex parte architect of the interpellant AIC Ivan Muscat (Doc. A) in order to avoid further occurrences of blockages without the fault of the interpellant.

We warn you from now that, if you fail or refuse to cooperate, as you did without valid reason when the blockage recently developed, with your refusal even to give the necessary access for the repairs, the interpellants will have no alternative but to proceed against you in Court and by issuing the necessary warrants, whilst holding you responsible for the loss, damages and additional costs incurred as a result of your own fault. The interpellants register that your refusal to give them the necessary access for an architect to carry out the repairs is not justified and has already led them to incur a lot of extra costs and work, for which you have not indemnified them.

So much for your own guidance

With costs and reserving any competent right and action by the interpellants against you.

Registry of the Superior Courts, today 27th October, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2171

Permezz ta' digriet mogħti fit-3 ta' Mejju, 2023, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 1066/2023, fl-ismijiet Peter Paul Ripard et vs NM Fashion Limited, il-Prim'Awla tal-Qorti ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-kumpanija intimata a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti

Illum 9 ta' Marzu, 2023

Lil: NM Fashion Limited (C83047) ta' 85, Flat 6, Triq San Nikola, Il-Belt Valletta

Permezz tal-preżenti, Peter Paul Ripard (KI 80437M), Estelle Ripard (KI 125340M), Maria Lucia sive Marylu Coppini (KI 426649M), Nicholas Ripard (KI 427757M), Timothy Ripard (KI 403359M), Paul Ripard (KI 511666M) u Christopher Ripard (KI 402359) f'ismu proprju u għan-nom tal-imsifrin Michael u Edward Ripard ta' M1 Regent House, No. 8, Triq Bisazza, Tas-Sliema, jinterpellawk sabiex fi zmien 15 il-gurnata tħallas €84009.34 rappreżentanti arretrati tal-kera inkonnessjoni mal-fond 4, Triq Bisazza, Tas-Sliema.

Fin-nuqqas jittieħdu passi ulterjuri

Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali. B'riżerva għal kawża u mandati skont l-liġi.

Din l-ittra qiegħda ssir ukoll ai fini tal-2156(f) tal-Kodiċi Ċivili.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 27 ta' Ottubru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree of the 3rd May, 2023, in the records of the judicial letter number 1066/2023, in the names Peter Paul Ripard et vs NM Fashion Limited, the First Hall of the Civil Court ordered the following publication for the purpose of effecting service on the respondent company in terms of Article 187(3) et sequitur of Cap. 12.

In the First Hall of the Civil Court

Today 9th March, 2023

To NM Fashion Limited (C83047) ta' 85, Flat 6, Triq San Nikola, Valletta

By means of this present, Peter Paul Ripard (ID 80437M), Estelle Ripard (ID 125340M), Maria Lucia sive Marylu Coppini (ID 426649M), Nicholas Ripard (ID 427757M), Timothy Ripard (ID 403359M), Paul Ripard (ID 511666M) and Christopher Ripard (ID 402359) in his own name and for and on behalf of Michael and Edward Ripard who are abroad of M1 Regent House, No. 8, Triq Bisazza, Tas-Sliema, solicit you so that within fifteen days you pay the amount of €84009.34 representing lease arrears in connection with the premises 4, Triq Bisazza, Tas-Sliema.

In default further procedures will be taken

With costs and legal interest. Reserving for law suit and warrants according to law.

This letter is being made in terms of 2156(f) of the Civil Code.

Registry of the Superior Courts, today 27th October, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2172

Permezz ta' digriet mogħti fil-31 ta' Mejju, 2023, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 473/2021, fl-ismijiet J. Zammit Limited vs Matthew Saliba, il-Qorti tal-Maġistrati (Malta) ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat a tenur tal-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) lil Matthew Saliba (KI 136288M) ta' 142, Flat 2, Triq Caravaggio, Ħal Għargħur, fit-3 ta' Marzu, 2021, J. Zammit Limited (C37945) ta' Aries House, Triq l-Imdina, Ħaż-Żebbuġ, Malta, tagħmillek referenza għall-kambjali ffirmati u aċċettati minnek numerati min-numru 19

By means of a decree of the 31st May, 2023, in the records of the judicial letter number 473/2021, in the names J. Zammit Limited vs Matthew Saliba, the Courts of Magistrates (Malta) ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

By means of a judicial letter filed in the Courts of Magistrates (Malta) against Matthew Saliba (ID 136288M) of 142, Flat 2, Triq Caravaggio, Ħal Għargħur, on the 3rd March, 2021, J. Zammit Limited (C37945) of Aries House, Triq l-Imdina, Ħaż-Żebbuġ, Malta, referred to the bills of exchange signed and accepted by you numbered 19 till 28, a copy of

san-numru 28, kopja ta' liema qed jiġu annessi ma' din l-ittra uffiċjali, u peress illi dawn il-kambjali kellhom jitħallsu kull nhar it-8 tax-xahar u ċjoè bejn it-8 ta' Mejju, 2020 u t-8 ta' Frar, 2021, rispettivament, baqgħu ma tħallsux minkejja li għadda t-tali żmien u minkejja li ġejt interpellat kemm-il darba, tinterpellak sabiex entru jumejn (2) min-notifika lilek ta' din l-ittra uffiċjali tħallas lill-kumpanija mittenti s-somma kumplessiva ta' €4,296.20 rappreżentanti import tal-imsemmija kambjali, liema kambjali ġew minnek iffirmati u baqgħu ma tħallsux.

Il-kumpanija mittenti tavżak illi jekk tonqos milli tottempra ruħek mas-su espost se tipproċedi bl-esekuzzjoni tal-imsemmija kambjali ai termini tal-artikolu 253(e) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

Għal fini u effetti kollha tal-liġi, kun avżat illi ai termini tal-artikolu 253(e) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta għandek id-dritt sabiex fi żmien għoxrin (20) jum mid-data tan-notifika ta' din l-ittra uffiċjali tippreżenta rikors sabiex topponi għall-esekuzzjoni tal-imsemmija kambjali minħabba r-raġuni illi l-firma fuq il-kambjala mhijiex tiegħek jew minħabba raġuni gravi u valida.

Tant biex tagħraf timxi u tirregola ruħek.

Bl-ispejjeż, inklużi tal-preżenti, kontra tiegħek u bl-imgħaxijiet legali mid-data rispettiva ta' kull kambjala sad-data tal-pagament effettiv.

Din l-ittra uffiċjali qed tintbagħat sabiex trendi l-imsemmija kambjala eżegwibbli ai termini tal-Artikolu 256(2) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

Reġistru tal-Qrati tal-Maġistrati (Malta), illum 27 ta' Ottubru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

which is being attached with this judicial letter, and noted that these bills of exchange had to be paid every 8th day of the month and that is between the 8th May, 2020 and 8th February, 2021, respectively, and you remained in default although time has passed and although you were solicited several times, so it solicits you so that within two (2) days from the notification of this judicial letter you pay the interpellant company the total amount of €4,296.20 representing the value of the said bills of exchange, which bills of exchange were signed by you and you remained in default.

The interpellant company warns you that if you fail to abide with the above the company will proceed for the execution of the said bills of exchange in terms of article 253(e) of Cap. 12 of the Laws of Malta.

For all the effects and purposes of law, you are warned that in terms of article 253(e) of Cap. 12 of the Laws of Malta you have the right so that within twenty (20) days from the notification of this judicial letter you file an application to oppose the execution of the said bill of exchange on the basis that the signature on the bill of exchange is not yours or for grave and valid reasons.

So much so may know how to proceed and regulate yourself.

With costs, including of this present against you and with legal interest from the date of expiry of the said bills of exchange till the date of effective payment.

This judicial letter is being sent to render the said bill of exchange executable in terms of Article 256(2) of Cap. 12 of the Laws of Malta.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today 27th October, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2173

Permezz ta' digriet mogħti fil-21 ta' Lulju, 2023, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 1665/2023, fl-ismijiet Josephine sive Joyce Micallef vs Fabio Nastasi, il-Prim'Awla tal-Qorti ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' Fabio Nastasi a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti

Illum 20 ta' April, 2023

Lil: Fabio Nastasi (KI 0073761A) ta' Belleview Apt 7, Triq is-Salib, Il-Mellieħa

By means of a decree of the 21st July, 2023, in the records of the judicial letter number 1665/2023, in the names Josephine sive Joyce Micallef vs Fabio Nastasi, the First Hall of the Civil Court ordered the following publication for the purpose of effecting service on the respondent Fabio Nastasi in terms of Article 187(3) et sequitur of Cap. 12.

In the First Hall of the Civil Court

Today 20th April, 2023

To Fabio Nastasi (ID 0073761A) of Belleview Apt 7, Triq is-Salib, Mellieħa

Permezz tal-preżenti, Josephine sive Joyce Micallef ta' Rustica, Triq Hieronymus Megiser, In-Naxxar, qed tinterpellak sabiex fi żmien ġimgħa mid-data ta' din l-ittra tħallas l-arretrati ta' kera kollha dovuta lilha, il-kontijiet pendenti ta' dawl u ilma kif ukoll tiżgombra mill-fond mikri lilek ta' Shop 2, magħruf bħala Peter's Priton Court, Triq il-Mosta, San Pawl il-Baħar.

Illi inti dħalt fi ftehim kuntrattwali sabiex tikri dan il-fond bi skop kummerċjali mill-mittenti fl-24 ta' April, 2021;

Illi int qed iddaħħal nies terzi fl-istess fond u qed tikrih lil terzi persuni, tmur kontra l-klawzuli espliċiti miftiehma fil-kuntratt mal-mittenti;

Illi inti moruż fil-kera u għandek tagħti lill-istess mittenti għax-xhur ta' Jannar, Frar, Marzu u April tas-sena 2023. Illi dawn jammontaw għas-somma ta' €4800;

Illi inti nqast ukoll milli tħallas l-kontijiet tad-dawl u tal-ilma li sa issa jammontaw għal €602.59;

Illi minkejja li l-mittenti Josephine sive Joyce Micallef ippruvat tinterpellak sakemm inti tħallas il-kera dovuta kif ukoll il-flus dovuti tad-dawl u tal-ilma int bqajt moruż, kif ukoll tajtha ċekkijiet li ma setgħux jiġu msarrfa;

Għaldaqstant, hawn elementi biżżejjed biex il-mittenti titlob li inti tiżgombra l-fond minnufih u tħallas il-ħsarat ikkaġunati fil-fond taħt il-kura tiegħek;

Illi permess tal-preżenti l-mittenti qed tinterpellak sabiex tħallas is-somma ta' kera kollha dovuta minnek fil-konfront tagħha u l-ħlas tal-kontijiet sa meta tiżgumbra l-fond sa żmien ġimgħa mid-data ta' din l-ittra. Fin-nuqqas ta' dan, il-mittenti se tkun kostretta tipproċedi ulterjorment fil-konfront tiegħek u dan permezz tar-rimedji kollha li ttiha l-liġi mingħajr ebda preavviż ieħor, inkluż il-ħruġ ta' mandati.

Din l-ittra ġudizzjarji qed issir ukoll għall-finijiet u l-effetti kollha permissibbli mil-liġi, inkluż id-dekorrenza tal-imgħax bl-ogħla rata skont il-liġi.

Tant sabiex tagħraf timxi u tevita spejjeż ulterjuri bla bżonn.

Bl-ispejjeż inklużi tal-preżenti u l-imgħax.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 27 ta' Ottubru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By means of this present, Josephine sive Joyce Micallef of Rustica, Triq Hieronymus Megiser, Naxxar, is soliciting you so that within a week from the date of this letter, you are to pay the arrears of the rent due, pay the pending utility bills of electricity and water consumption, and also evict the premises which you have rented from her Shop 2, previously known as Peter's Priton Court, Triq il-Mosta, St Paul's Bay.

You have entered into a contractual agreement to rent the premises for a residential purpose on the 24th April, 2021;

You are also allowing third parties at the same premises and you are sub-letting it to third parties, which is in breech of the clauses agreed in the contract;

You are also late with the rent due, which amounts to €4800 for the rent due for the months of January, February, March and April of the year 2023;

You have also failed to pay the bills for the electricity and water consumption, totalling to date to €602.59;

Although Josephine sive Joyce Micallef has tried in several ways to ask you to pay the amounts due, both for rent and for the pending bills, the rent is past due, apart from the fact that you also gave her cheques which could not be cashed;

Consequently, there are enough elements for Josephine sive Joyce Micallef to ask for your eviction of the premises and for you to pay all the outstanding amounts due in rent and utility bills along with the damages done to the property;

Josephine sive Joyce Micallef is formally requesting you to pay the rent due and also the bills incurred to the date you vacate the premises, whitin a week from the date of this letter. Failure to do so, she will resort to other legal procedures in your regards, including and not limited to the issuance of warrants.

This judicial letter is being sent in conformity and for full effects allowed by the law, including also the incurring of the interest on the amounts due.

This is a formal warning so that you are advised of all legal consequence and charges and avoid incurring into more legal expenses.

With costs including that of this present and with interest.

Registry of the Superior Courts today 27th October, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2174

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Marixxall tal-Qrati

B'digriet mogħti minn din il-Qorti , fit-13 ta' Settembru, 2023, fuq talba Alfred Mallia et ġie ordnat biex jintgħażlu kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw lill-assenti Joseph Lia u lill-eredi mhux magħrufa ta' Theresa sive Tessie Storey, fl-atti tar-Rikors numru 1019/2023FDP, fl-ismijiet Alfred Lia et vs Kuraturi Deputati u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti.

Permezz ta' Rikors Guramentat, ippreżentat, fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fl-ismijiet Alfred Lia (KI 782259M), Vincent Lia (KI 710345M), Rita Anastasi (KI 665656M) f'isimha proprju u in rappreżentanza tal-assenti Luise Anne D'Oca (passaport Awstraljan numru 0975312) u Michael John Lia (passaport Awstraljan numru 6861947); Carmel Lia (KI 234250M), Charlene Sciberras (KI 2011013P) f'isimha proprju u in rappreżentanza ta' ħuha assenti Louis Sciberras; Anthony Lia (KI 233347M); Maria sive Mary Grace Muscat (KI 75149G); Rose Camilleri (KI 295351M); Grace Grima (KI 295051M); Albert Lia (KI 631662M); Michael Lia (KI 252749M); Goddfrey Lia (KI 424255M); Alfred Lia (KI 442853M); Manuel Xuereb (KI 486752M) f'ismu proprju u in rappreżentanza tal-assenti Raphael Xuereb, Mary Grech (KI 610850M); Michael Xuereb (KI 545451M); Christopher Xuereb (KI 177674M); Joseph Xuereb (KI 450357M); Charles Xuereb (KI 439949M); Francis Xuereb (KI 515363M); Roderick Xuereb (KI 452985M); Clint Xuereb (KI 167888M); Mary Psaila (KI 776155M); Margaret Farrugia (Ki 1001048M); Joseph Psaila (KI 400947M); Joseph Attard (KI 283644M) f'ismu proprju u in rappreżentanza tal-assenti Emanuel Attard (passaport Awstraljan numru L7417861); Carmel Buhagair (KI 650952M) u Paola Cassar (KI 609426M) vs Kuraturi Deputati sabiex jidhru għall-assenti Joseph Lia u lill-eredi mhux magħrufa ta' Theresa sie Tessie Storey, ippreżentat fis-6 ta' Settembru, 2023, ir-rikorrenti Alfred Lia et talbu bir-rispett sabiex din l-Onorabbli Qorti :

1. Tawtorizza lir-rikorrenti li jipproċedu bil-bejgħ tal-fond urban ossija maisonette bis-sottoswol iżda mingħajr il-bejt u l-arja tagħha uffiċjalment immarkata bin-numru 70 fi Triq Sant'Antnin, Il-Birgu, skont it-termini pattwiti fil-konvenju tal-24 ta' Novembru, 2022, jew alternattivament tistabbilixxi hi l-kundizzjonijiet tal-bejgħ;

2. Tawtorizza li jsiru kwalsijasi atti pubbliċi u/jew dikjarazzjonijiet u/jew atti aċċessorji għall-att finali ta' bejgħ u trasferiment, li jistgħu jkunu neċessarji sabiex ikun jista' jiġi ppubblikat u insinwat l-att finali ta' bejgħ u trasferiment;

Banns for Curators

Republic of Malta

To the Marshall of the Court

By means of a decree given by this Court, on the 13th September, 2023, following a request of Alfred Lia et it was ordered that deputy curators be chosen to represent the absentee Joseph Lia and the unknown heirs of Theresa sive Tessie Storey, in the records of the Sworn Application 1019/2023FDP, in the names Alfred Lia et vs Deputy Curators and in the other relative and subsequent acts.

By means of a Sworn Application, filed in the First Hall Civil Court, in the names Alfred Lia (ID 782259M), Vincent Lia (ID 710345M), Rita Anastasi (ID 665656M) in her own name and in representation of the absent Luise Anne D'Oca (Australian passport number 0975312) and Michael John Lia (Australian passport number 6861947); Carmel Lia (ID 234250M), Charlene Sciberras (ID 2011013P) in her own name and for and on behalf of her brother Louis Sciberras; Anthony Lia (ID 233347M); Maria sive Mary Grace Muscat (ID 75149G); Rose Camilleri (ID 295351M); Grace Grima (ID 295051M); Albert Lia (ID 631662M); Michael Lia (ID 252749M); Goddfrey Lia (ID 424255M); Alfred Lia (ID 442853M); Manuel Xuereb (ID 486752M) in his own name and for and on behalf of the absent Raphael Xuereb, Mary Grech (ID 610850M); Michael Xuereb (ID 545451M); Christopher Xuereb (ID 177674M); Joseph Xuereb (ID 450357M); Charles Xuereb (ID 439949M); Francis Xuereb (ID 515363M); Roderick Xuereb (ID 452985M); Clint Xuereb (ID 167888M); Mary Psaila (ID 776155M); Margaret Farrugia (ID 1001048M); Joseph Psaila (ID 400947M); Joseph Attard (ID 283644M) in his own name and for and on behalf of the absent Emanuel Attard (Australian passport number L7417861); Carmel Buhagair (ID 650952M) and Paola Cassar (ID 609426M) vs Deputy Curators to represent the absent Joseph Lia and the unknown heirs of Theresa sive Tessie Storey, on the 6th September, 2023, the applicants Alfred Lia et requested with respect this Honourable Court to:

1. Authorise the applicants to proceed with the sale of the urban premises or rather maisonette with its subsoil but without its roof and airspace officially marked with number 70 in Triq Sant'Antnin, Vittoriosa, according to the terms agreed in the promise of sale of the 24th November, 2022, or alternatively establish the conditions of sale;

2. Authorise the entering into of any public deeds and/or declarations and/or ancillary acts to the final deed of sale and transfer, which may be necessary in order that the final deed of sale and transfer may be published and enrolled;

3. Tiffissa jum, ħin u lok fejn għandu jsir it-trasferiment tal-immobbli ai termini tal-konvenju jew alternattivament skont il-kudizzjonijiet imposti minn dina l-Onorabbli Qorti u jekk neċessarju, kwalsijasi atti pubbliċi oħra u/jew dikjarazzjonijiet u/jew atti aċċessorji għall-att finali ta' bejgħ u trasferiment, li jistgħu jkunu neċesarji sabiex ikun jista' jigi pubblikat u insinwat l-att finali ta' bejgħ u trasferiment;

4. Tinnomina lin-Nutar Dott. Andra Micallef, jew kwalsijasi nutar pubbliku ieħor sabiex jippubblika l-att pubbliku relattiv u kwalsijasi atti pubbliċi opra u/jew dikjarazzjonijiet u/jew atti aċċessorji għall-att finali ta' bejgħ u trasfeirment, li jistgħu jkunu neċessarji sabiex ikun jista' jiġi pubblikat u insinawt l-att finali ta' bejgħ u trasferiment;

5. Tinnomina lill-istess kuraturi deputati maħtura f'din il-kawża, jew kwalsijasi kuraturi oħra anke minn fost il-kompproprjetarji nfushom sabiex jirrappreżentaw lil minn mill-kompproprjetarji jonqos milli jidher għall-att finali;

6. Tordna u/jew tawtorizza illi l-ispejjeż ta' din il-kawża u kif ukoll id-drittijiet professjonali (ġudizzjarji) tal-kuraturi deputati u kif ukoll is-sehem relativ ta' kull taxxa konnessa mal-bejgħ u tad-dritt notarili tal-konvenuti jitnaqqsu mis-sehem dovut lill-istess konvenuti mill-prezz tal-bejgħ.

Bl-ispejjeż kontra l-intimati ingunti għas-subizzjoni.

Ir-rikors fl-ismijiet Alfred Lia et vs Kuraturi Deputati, Rikors Ġuramentat numru 1019/2023FDP, jinsab differit għas-27 ta' Novembru, 2023, fl-10.00 a.m.

Atturi: c/o Godfrey Lia, Massabielle, Triq il-Kaħwiela, Ħaż-Żabbar

Notifika: Kuraturi deputati, il-Qorti

Int għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi zmien sitt ijem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel kuraturi tal-uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dan, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-esekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Superjuri hawn fuq imsemmija bix-xhieda tal-Onor. Imħallef Francesco Depasquale, LLD, Duttur tal-Liġi.

3. Fix a day, time and place where the transfer of the immovable is to be made in terms of the preliminary agreement or alternatively according to the conditions imposed by this Honourable Court and if necessary, any other public deeds and/or declarations and/or ancillary acts to the final deed of sale and transfer, which may be necessary in order that the final deed of sale and transfer may be published and enrolled;

4. Nominate Notary Dr Andrea Micallef, or any other notary public to publish the relative public deed and any other public deeds and/or declarations and/or ancillary acts to the final deed of sale and transfer, which may be necessary in order that the final deed of sale and transfer may be published and enrolled;

5. Nominate the same deputy curators appointed in this cause, or any other curators even from amongst the co-owners themselves to represent whom of the co-owners fails to appear for the final deed;

6. Order and/or authorise that the costs of this cause as well as the professional (judicial) rights of the deputy curators as well as the relative share of any tax connected with the sale and of the notarial right of the defendants be deducted from the share due to the same defendants from the price of sale.

With costs against the respondents summoned so that a reference to their evidence be made.

The application in the names Alfred Lia et vs Deputy Curators, Application number 1019/2023FDP has been postponed for hearing to the 27th November, 2023, at 10.00 a.m.

Applicants: c/o Godfrey Lia, Massabielle, Triq il-Kaħwiela, Ħaż-Żabbar

Notification: Deputy curators, Law Courts

You are therefore ordered to affix an official copy of these banns at the entrance of this Superior Court and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, the Court will proceed to the selection of curators of office.

And after so acting or if you should encounter any difficulty in the execution of these banns, you are to inform forthwith this Court.

Given by the Civil Court First Hall, above mentioned, with the witness of the Hon. Mr Justice Francesco Depasquale, LLD , Doctor of Laws.

Illum 13 ta' Settembru. 2023

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 27 ta' Ottubru, 2023

ALEXANDRADEBATTISTA
Għar-Registratur, Qrati u Tribunali

Today 13th September. 2023

Registry of the Superior Courts, today 27th October, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2175

ARB/C046/2023 – ORDNI TA' QBID U FFRIŻAR

IKUN JAF KULĦADD illi b'digriet mogħti fl-20 ta' Ottubru, 2023, mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (il-Maġistrat Dott. Claire L. Stafrace Zammit, LLD). Kumpilazzjoni Numru 861/2023, fil-kawża fl-ismijiet:

Ir-Repubblika ta' Malta

Kontra

EBRAHEM AHMAD, kaħħal, ta' 35 sena, imwieled Homs, is-Sirja, fis-17 ta' April, 1988, u residenti ġewwa 'Tulip Court', Flat 2, Triq l-Orsolini, Tal-Pietà, u detentur ta' dokument ta' identifikazzjoni tar-RefCom bin-numru 22461, u dokument ta' identifikazzjoni Malti bin-numru 231662A.

ORDNAT iż-żamma u s-sekwestru f'idejn partijiet terzi b'mod ġenerali l-flus u kull proprjetà mobbli oħra dovuta jew li tappartjeni jew li hija ta' EBRAHEM AHMAD u tipprojbixxi lill-imputat milli jittrasferixxi, jagħti b'rahan, iwiegħed, jipoteka jew jibdel jew xort' oħra jiddisponi minn kwalunkwe proprjetà immobbli jew mobbli li tkun proprjetà ta' jew inkella miżmuma minnu, u dan ai termini tal-Artikolu 5 tal-Att kontra Money Laundering, Kap. 373 tal-Liġijiet ta' Malta, tal-Artikolu 23A tal-Kodiċi Kriminali, Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta, u tal-Artikolu 36 tal-Att dwar ir-Rikavat mill-Kriminalità, Kap. 621 tal-Liġijiet ta' Malta.

Il-Qorti AWTORIZZAT lill-imputati li jirċievu l-ammont ta' tlettax-il elf disa' mija u sitta u sebgħin ewro u erbgħa u għoxrin ċenteżmu (€13,976.24) fis-sena, wara li l-imputat jindika b'nota minn fejn ħa jipperċepixxi dawn il-flejjes.

Kull persuna li tagħmel xi ħaġa bi ksur tal-ordni tal-Qorti msemmi fl-Artikolu 5, fl-Artikolu 23A, u l-Artikolu 36 tkun ħatja ta' reat u teħel meta tinstab ħatja multa ta' mhux iżjed minn tnax il-elf ewro (€12,000), jew priġunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn tnax-il (12) xahar, jew dik il-multa u priġunerija flimkien.

Kull trasferiment ieħor jew tneħħija oħra ta' proprjetà li jsiru bi ksur ta' dik l-ordni tal-Qorti jkunu nulli u ma jkollhom ebda effett fil-liġi.

ARB/C046/2023 – SEIZING AND FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 20th October, 2023, given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Claire L. Stafrace Zammit, LLD). Compilation Number 861/2023, in the case:

The Republic of Malta

Versus

EBRAHEM AHMAD, plasterer, 35 years, son of Abdil Bader and Amina Ahmed, born in Homs, Syria, on the 17th April, 1988, and residing at 'Tulip Court', Flat 2, Triq l-Orsolini, Tal-Pietà, and holder of RefCom Identification document bearing number 22461 and Maltese identification document bearing number 231662A.

ORDERED the attachment in the hands of third parties in general of all moneys and other movable property due to or pertaining or belonging to EBRAHEM AHMAD and prohibits the accused from transferring, pledging, hypothecating or otherwise changing or disposing of any immovable or movable property owned or otherwise held by him, and this in terms of Article 5 of the Prevention of Money Laundering Act, Cap. 373 of the Laws of Malta, Article 23A of the Criminal Code, Cap. 9 of the Laws of Malta, and Article 36 of the Proceeds of Crime Act, Cap. 621 of the Laws of Malta.

The Court AUTHORISED the said accused to receive the amount of thirteen thousand, nine hundred and seventy-six euro and twenty-four cents (€13,976.24) per year, after the accused indicates with a note from where he is perceiving this money.

Any person who acts in contravention of the court order mentioned in Article 5, Article 23A, and Article 36 referred to above shall be guilty of an offence and shall on conviction be liable to a fine (multa) not exceeding twelve thousand euro (€12,000), or to imprisonment for a period not exceeding twelve (12) months, or to both such fine and imprisonment.

Any transfer or other disposal of any property made in contravention of the said Court order shall be null and without effect at law.

Illum 30 ta' Ottubru, 2023

IS-SUR ANTON SEVASTA
Direttur, Uffiċċju għall-Irkupru tal-Assi

Today 30th October, 2023

MR ANTON SEVASTA
Director, Asset Recovery Bureau

2176

ARB/C047/2023 – ORDNI TA' QBID U FFRIŻAR

IKUN JAF KULĦADD illi b'digriet mogħti fis-26 ta' Ottubru, 2023, mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (il-Maġistrat Dott. Rachel Montebello, LLD). Kumpilazzjoni Numru 846/2023, fil-kawża fl-ismijiet:

Ir-Repubblika ta' Malta

Kontra

ALEXANDER SPITERI, negozjant tal-karozzi, ta' 48 sena, iben il-mejjet Alfred Spiteri u Rita Spiteri xebba Refalo, imwieled Ħ'Attard, Malta, fl-4 ta' Ottubru, 1975, u residenti ġewwa 15, 'Qasab', Triq Għajn Żejtuna, Il-Mellieħa u detentur ta' karta tal-identità Maltija bin-numru 521275M.

RODERICK VELLA, negozjant tal-karozzi, ta' 46 sena, iben Alfred Vella u Spiridiona Vella xebba Micallef, imwieled Tal-Pietà, Malta, fis-16 ta' Jannar, 1977, u residenti ġewwa 35, Triq il-Qaqoċċ, Ħaż-Żabbar, u detentur ta' karta tal-identità Maltija bin-numru 78577M.

U

ALISON VELLA xebba GALEA, negozjant tal-karozzi, ta' 47 sena, bint Carmelo Galea u Marianna Galea xebba Scicluna, imwielda Tal-Pietà, Malta, fis-16 ta' Lulju, 1976, u residenti ġewwa 35, Triq il-Qaqoċċ, Ħaż-Żabbar, u detentriċi ta' karta tal-identità Maltija bin-numru 375476M.

ORDNAT iż-żamma u s-sekwestru f'idejn partijiet terzi b'mod ġenerali l-flus u kull proprjetà mobbli oħra dovuta jew li tappartjeni jew li hija ta' ALEXANDER SPITERI, RODERICK VELLA, u ALISON VELLA xebba GALEA, u tipprojbixxi lill-imputati milli jittrasferixxu, jagħtu b'rahan, iwiegħdu, jipotekaw jew jibdlu jew xort'oħra jiddisponu minn kwalunkwe proprjetà immobbli jew mobbli li tkun proprjetà ta' jew inkella miżmuma minnhom, u dan ai termini tal-Artikolu 23A tal-Kodiċi Kriminali, Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta, tal-Artikolu 36 tal-Att dwar ir-Rikavat mill-Kriminalità, Kap. 621 tal-Liġijiet ta' Malta, u tal-Artikolu 5 tal-Att kontra Money Laundering, Kap. 373 tal-Liġijiet ta' Malta.

Il-Qorti AWTORIZZAT lill-imputati li jirċievu l-ammont ta' tlettax-il elf disa' mija u sitta u sebgħin ewro u erbgħa u

ARB/C047/2023 – SEIZING AND FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 26th October, 2023, given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Rachel Montebello, LLD). Compilation Number 846/2023, in the case:

The Republic of Malta

Versus

ALEXANDER SPITERI, car dealer, 48 years, son of the late Alfred Spiteri and Rita Spiteri née Refalo, born in Attard, Malta, on the 4th October, 1975, and residing at 15, 'Qasab', Triq Għajn Żejtuna, Mellieħa and holder of Maltese identity card bearing number 521275M.

RODERICK VELLA, car dealer, 46 years, son of Alfred Vella and Spiridiona Vella née Micallef, born in Tal-Pietà, Malta on the 16th January, 1977, and residing at 35, Triq il-Qaqoċċ, Ħaż-Żabbar, and holder of Maltese identity card bearing number 78577M.

AND

ALISON VELLA née GALEA, car dealer, 47 years, daughter of Carmelo Galea and Marianna Galea née Scicluna, born in Tal-Pietà, Malta, on the 16th July, 1976, and residing at 35, Triq il-Qaqoċċ, Ħaż-Żabbar, and holder of Maltese identity card bearing number 375476M.

ORDERED the attachment in the hands of third parties in general of all moneys and other movable property due to or pertaining or belonging to ALEXANDER SPITERI, RODERICK VELLA, and ALISON VELLA née GALEA and prohibits the accused from transferring, pledging, hypothecating or otherwise changing or disposing of any immovable or movable property owned or otherwise held by them, and this in terms of Article 23A of the Criminal Code, Cap. 9 of the Laws of Malta, Article 36 of the Proceeds of Crime Act, Cap. 621 of the Laws of Malta, and Article 5 of the Prevention of Money Laundering Act, Cap. 373 of the Laws of Malta.

The Court AUTHORISED the said accused to receive the amount of thirteen thousand, nine hundred and seventy-six

għoxrin ċenteżmu (€13,976.24) fis-sena, wara li l-imputati jindikaw b'nota minn fejn ħa jipperċepixxu dawn il-flejjes.

Kull persuna li tagħmel xi ħaġa bi ksur tal-ordni tal-Qorti msemmi fl-Artikolu 5 u fl-Artikolu 36 tkun ħatja ta' reat u teħel meta tinstab ħatja multa ta' mhux iżjed minn tnax-il elf ewro (€12,000) jew priġunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn tnax-il (12) xahar, jew dik il-multa u priġunerija flimkien.

Kull trasferiment ieħor jew tneħħija oħra ta' proprjetà li jsiru bi ksur ta' dik l-ordni tal-Qorti jkunu nulli u ma jkollhom ebda effett fil-liġi.

Illum 30 ta' Ottubru, 2023

IS-SUR ANTON SEVASTA
Direttur, Uffiċċju għall-Irkupru tal-Assi

euro and twenty-four cents (€13,976.24) per year, after the accused indicate with a note from where they are perceiving this money.

Any person who acts in contravention of the court order as mentioned in Article 23A, Article 36, and Article 5 referred to above shall be guilty of an offence and shall on conviction be liable to a fine (multa) not exceeding twelve thousand euro (€12,000), or to imprisonment for a period not exceeding twelve (12) months, or to both such fine and imprisonment.

Any transfer or other disposal of any property made in contravention of the said Court order shall be null and without effect at law.

Today 30th October, 2023

MR ANTON SEVASTA
Director, Asset Recovery Bureau

2177

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fil-11 ta' Settembru, 2023, Rikors numru 1602/2023, minn Mario Gatt et fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur Mario Gatt, Nicholas Gatt, Maria Dolores Cilia, Daniel Gatt, Mary Aquilina, Joseph Gatt u Giovanna Maria sive Jane Cutajar aħwa tad-decujus fi kwoti ta' settima (1/7) parti indiviż kull wieħed u waħda minnhom is-suċċessjoni Carmel sive Carmelo Gatt, ġuvni, bin il-mejtin Nicholas Gatt u Margaret Gatt née Cutajar, imwieled is-Siġġiewi, Malta, kien residenti s-Siġġiewi, Malta, u miet l-Imsida, Malta, fit-13 ta' Marzu, 2023, ta' 69 sena, u li kellu karta tal-identità numru 733753M.

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum 27 ta' Ottubru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 11th September, 2023, Application number 1602/2023, by Mario Gatt et whereby they requested that it be declared open in favour of Mario Gatt, Nicholas Gatt, Maria Dolores Cilia, Daniel Gatt, Mary Aquilina, Joseph Gat and Giovanna Maria sive Jane Cutajar brothers and sisters of the decujus in the quota of one seventy (1/7) undivided share each one of them the succession of Carmel sive Carmelo Gatt, bachelor, son of the late Nicholas Gatt and Margaret Gatt ne Cutajar, born in Siġġiewi, Malta, resided in Siggiewi, Malta, and died in Msida, Malta, on the 13th March, 2023, aged 69, and who held identity card number 733753M.

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today 27th October, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

2178

Permezz ta' digriet mogħti fit-13 ta' Lulju, 2023, mill-Bord li Jirregola l-Kera fl-atti tar-rikors fl-ismijiet Mary Josephine Grech et vs Anna Brincat, Rikors numru 270/2023JG, ġiet

By means of a decree of the 13th July, 2023, of the Rent Regulation Board, in the records of the Application in the names Mary Josephine Grech et vs Anna Brincat, Application

ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimata Anna Brincat a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Permezz ta' rikors fl-ismijiet Mary Joseph Grech (KI 655324M), Chrisopher Grech (KI 186760M), Dott. David Grech (KI 293057M) f'ismu proprju kif ukoll bħala mandatarju speċjali ta' Drott. Dorothy Higgins (passaport Malti numru 1283050), Joyoti Grech Cato (passaport Ingliż numru 094458320) u Gitali Joan Melvin (passaport Ingliż numru 522997261) vs Anna Brincat (KI 0255062M) ippreżentat fil-Bord li Jirregola l-Kera, fis-16 ta' Mejju, 2023, ir-rikorrenti Mary Joseph Grech (KI 655324M), Chrisopher Grech (KI 186760M), Dott. David Grech (KI 293057M) f'ismu proprju kif ukoll bħala mandatarju speċjali ta' Dott. Dorothy Higgins (passaport Malti numru 1283050), Joyoti Grech Cato (passaport Ingliż numru 094458320) u Gitali Joan Melvin (passaport Ingliż numru 522997261) talbu lil dan l-Onorabbli Bord, sabiex:

1. Illi f'każ li jirriżulta li l-intimta tissodisfa l-kriterji tad-dħul tal-kapital tat-test tal-mezzi:

a) Jirrevedi u jistabbilixxi l-ammont ta' kera pagabbli mill-intimta lir-rikorrenti għal kera tal-fond numru 70, St Lucy Street, Il-Belt Valletta, u dan għal ammont ta' kera li ma jeċċedix 2% fis-sena tal-valur liberu u frank tas-suq miftuħ tal-istess fond fl-1 ta' Jannar 2022, u

b) Tordna lill-intimata tħallas lir-rikorrenti dik il-kera hekk kif stabbilita fit-talba preċedenti;

2. Jew alternattivament f'każ li jirrizulta li l-intimata ma tissodisfax il-kriterji tad-dħul u tal-kapital tat-test tal-mezzi:

a) Jiddikjara illi l-intimata għandha żmien ta' sentejn (2) sabiex tivvaka l-fond numru 70, St Lucy Street, Il-Belt Valletta,

b) Jordna l-iżgumbrament tal-istess intimata mill-fond de quo fl-għeluq is-sentejn (2) stabbiliti fit-talba preċedenti,

c) Jordna lill-intimata sabiex tħallas kumpens lir-rikorrenti għall-okkupazzjoni tal-fond matul l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2),

d) Jikkundanna lill-intimata sabiex tħallas kumpens lir-rikorrenti għall-okkupazzjoni tal-fond matul l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2).

Bl-ispejjeż kontra l-intimata

number 270/2023JG, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Anna Brincat in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By means of an application in the names Mary Joseph Grech (ID 655324M), Chrisopher Grech (ID 186760M), Dr David Grech (ID 293057M) in his own name and as special mandatory of Dr Dorothy Higgins (Maltese passport number 1283050), Joyoti Grech Cato (English passport number 094458320) and Gitali Joan Melvin (English passport number 522997261) vs Anna Brincat (ID 0255062M) filed before the Rent Regulation Board, on the 16th May, 2023, the applicants Mary Joseph Grech (ID 655324M), Chrisopher Grech (ID 186760M), Dr David Grech (ID 293057M) in his own name and as special mandatory of Dr Dorothy Higgins (Maltese passport number 1283050), Joyoti Grech Cato (English passport number 094458320) and Gitali Joan Melvin (English passport number 522997261) requested this Honourable Board so that:

1. That in case it results that the respondent satisfies the criteria of the income of the capital of the means test:

a) Review and establish the amount of rent payable by the respondent to the applicant for the rent of the premises number 70, St Lucy Street, Valletta, and this for an amount of rent not exceeding 2% per annum of the free and open market value of the same premises on the 1st January, 2022, and

b) Order the respondent to pay the applicant that rent as established in the preceeding demand;

2. Or alternatively in case it results that the respondent does not satisfy the criteria of income and capital of the means test:

a) Declare that the respondent has two (2) years to vacate the premises number 70, St Lucy Street, Valletta,

b) Order the eviction of the same respondent from the premises de quo on the lapse of the two (2) years established in the previous request,

c) Order the respondent to pay compensation to the applicant for the occupation of the premises during the said period of two (2) years,

d) Condemn the respondent to pay compensation to the applicant for the occupation of the premises during the said period of two (2) years.

With costs against the respondent

1. Mary Josephine Grech, 220, Triq il-Kbira, Il-Mosta MST 1015
2. Christopher Grech, Flat 3, 142, Triq Mattew Callus, Il-Mosta
3. Dott. David Grech, 46, Triq Conti R. Barbaro, Ħ'Attard ATD 1200
4. Dr Dorothy Higgins c/o Dott. David Grech, 46, Triq Conti R. Barbaro, Ħ'Attard ATD 1200
5. Joyoti Grech Cato c/o Dott. David Grech, 46, Triq Conti R. Barbaro, Ħ'Attard ATD 1200
6. Gitali Melvin c/o Dr David Grech 46, Triq Conti R Barbaro, Attard ATD 1200

Intimat: Anna Brincat: 70, St Lucy Street, Il-Belt Valletta
L-Awtorità tad-Djar

Ir-rikors fl-ismijiet Josephine Mary Grech et vs Anna Brincat, Rikors numru 270/2023JG, jinsab differit għas-6 ta' Novembru, 2023, fl-10.35 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 30 ta' Ottubru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Applicants: 1. Mary Josephine Grech, 220, Triq il-Kbira, Mosta MST 1015.
2. Christopher Grech, Flat 3, 142, Triq Mattew Callus, Mosta
3. Dott. David Grech, 46, Triq Conti R. Barbaro, Ħ'Attard ATD 1200
4. Dr Dorothy Higgins c/o Dr David Grech, 46, Triq Conti R. Barbaro, Ħ'Attard ATD 1200
5. Joyoti Grech Cato c/o Dr David Grech, 46, Triq Conti R. Barbaro, Ħ'Attard ATD 1200
6. Gitali Melvin c/o Dr David Grech, 46, Triq Conti R. Barbaro, Ħ'Attard ATD 1200

Respondent: 70, St Lucy Street, Valletta
Housing Authority

The application in the names Mary Josephine Grech et vs Anna Brincat, Application number 270/2023JG, has been postponed for hearing to the 6th November, 2023, at 10.35 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 30th October, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2179

Permezz ta' digriet mogħti fit-23 ta' Jannar, 2023, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 4420/2022, fl-ismijiet Contractors Only Limited vs Ibrahim Reno Alhamdo Aljourash, il-Prim'Awla tal-Qorti ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti

Illum 19 ta' Ottubru, 2022

Lil: Ibrahim Remo Alhamdo Aljourash (KI 0164073A) ta' Antonia, Fl 9, Triq it-Turisti, San Pawl il-Baħar

Permezz tal-preżenti, Contractors Only Limited (C96424) ta' 19-25, Triq il-Konservatorju, Il-Furjana, jagħmlu referenza għall-kuntratt ta' servizz datat 17 ta' Ġunju, 2022, għal ftehim datat nhar it-30 ta' Settembru tal-istess sena kif ukoll għas-servizzi tiegħek o meno illi kellek tippreseta skont l-istess skritturi kollettivament imsejħa l-Iskritturi.

Is-soċjetà mittenti tinfurmak illi qiegħda titterimna l-Iskritturi b'effett immedjat u dan minħabba raġunijiet unikament imputabbli lilek u ċjoè d-diversi nuqqasijiet u ksur tal-obbligi naxxenti mill-istess Skritturi.

By means of a decree of the 23rd January, 2023, in the records of the judicial letter number 4420/2022, in the names Contractors Only Limited vs Ibrahim Reno Alhamdo Aljourash, the First Hall of the Civil Court ordered the following publication for the purpose of effecting service on the respondent in terms of Article 187(3) et sequitur of Cap. 12.

In the First Hall of the Civil Court

Today 19th October, 2022

To Ibrahim Remo Alhamdo Aljourash (ID 0164073A) of Antonia, Fl 9, triq it-Turisti, St Paul's Bay

By means of this present, Contractors Only Limited (C 96424) of 19-25 Triq il-Konservatorju, Floriana, makes reference to the service agreement dated 17th June, 2022, to an agreement dated 30th September of the same year as well as to your services, or the actual lack of them, which you had to give according to the same agreements, collectively referred to as the 'Agreements'.

The interpellant company informs you that it is terminating the agreements with immediate effect and this due to reasons solely imputable to you and namely the various shortcomings and breaches of obligations resulting from the same agreements.

Illi fost nuqqasijiet oħrajn, inti inqast milli tesegwixxi x-xogħlijiet fiż-żmien pattwit, tant illi sal-ġurnata preżenti, għad hemm ħafna mix-xogħlijiet illi għadhom ma tlestewx. Din l-ommissjoni mhux talli kkawżat u għadha qiegħda tikkawża spejjeż żejda għas-soċjetà mittenti iżda saħansitra tista' ttellef lill-istess soċjetà l-kuntratt mirbuħ minnha bil-proċedura tal-akkwist pubbliku u anke kuntratti oħrajn. Għaldaqstant, is-soċjetà mittenti se tkun qiegħda żżommok responsabbli wkoll għal kwalsijasi danni sofferti minnha u għad tista' ssofri kaġun tan-nuqqasijiet tiegħek.

Minkejja illi inti ġejt mgħarraf bin-nuqqasijiet tiegħek diversi drabi, inti xorta waħda għażilt illi tibqa' inadempjenti. B'hekk is-soċjetà mittenti ma fadlilha ebda għażla għajr illi tittermina l-Iskrittura u tingaġġa s-servizzi ta' kuntratturi oħrajn. B'hekk, permezz ta' din l-ittra wkoll is-soċjetà mittenti qiegħda tiddifidak milli taċċedi fuq is-sit mill-ġurnata tal-preżentata ta' din l-ittra u dan sabiex ma tfixkilx kwalsijasi xogħol pendenti.

Permezz ta' din l-ittra, is-soċjetà mittenti tfakkrek ukoll illi sal-ġurnata preżenti għadha ma rċeviet ebda rċevuta fiskali ta' pagamenti illi għaddew lilek u b'hekk qiegħda tinterpellak ukoll sabiex tissupplixxi tali rċevuti.

Illi b'dan magħdud u strettament mingħajr preġudizzju għal premess, jekk għandek xi materjali u/jew għodda illi jappartjenu lilek fuq is-sit jew xi pretensjoni oħrajn rigawardanti xi pagament, is-soċjetà mittenti se tibqa' disponibbli illi tiltaqa' miegħek u tiddiskuti l-istess fi ħdan l-uffiċċju tagħha ġewwa l-Furjana. Inti b'hekk rikjest illi tagħmel kuntatt formali mas-soċjetà mittenti entro sebat (7) ijiem mid-data tal-preżentata ta' din l-ittra. Fin-nuqqas illi tagħmel tali kuntatt is-soċjetà mittenti se tqis illi ma għad fadallek ebda pretensjoni.

Fin-nuqqas illi tagħmel dak illi huwa mitlub minnek aktar 'il fuq f'din l-ittra, is-soċjetà mittenti mhux se jifdlilha alternattiva għajr illi tipproċedi kontra tiegħek skont il-liġi inkluż bil-ħruġ tal-mandati opportuni jekk ikun il-każ u dan mingħajr ebda preavviż ieħor.

Tant sabiex tagħraf timxi u tirregola ruħek.

Bl-ispejjeż

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 27 ta' Ottubru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

That amongst other shortcomings, you failed to execute the works within the stipulated time, so much so that till the present day, there are still many works which have not yet been completed. This omission not only caused and is still causing additional costs for the interpellant company but may even obstruct the same company in relation to the contract awarded to it through the public procurement procedure and even other contracts. Thus, the interpellant company will be holding you responsible also for any damages suffered by it and which it may still suffer as a result of your shortcomings.

Although you were informed of your shortcomings several times, you still chose to remain in default. Thus, the interpellant company has no choice but to terminate the agreements and engage the services of other contractors. Thus, by means of this letter, the interpellant company is also soliciting you so that you do not access the site from the day of presentation of this letter and this so that you do not interfere with any pending work.

By means of this letter, the interpellant company reminds you that till the present day it has not yet received any fiscal receipt of payments that have been passed on to you and thus you are also being solicited to supply such receipts.

That by this and strictly without prejudice to the above, if you have any materials and/or tools belonging to you on the site or any other claim regarding any payment, the interpellant company will remain available to meet with you and discuss the same at its offices in Floriana. You are thus requested to make formal contact with the interpellant company within seven (7) days from the date of filing of this letter. In default of making such contact the interpellant company will consider that you have no claims to make.

In default of your complying with what is set out in this letter, the interpellant company will have no alternative but to proceed against you according to law including the issue of the opportune warrants if necessary and this without any other prior notice.

So much so that you may know how to proceed and regulate yourself.

With costs

Registry of the Superior Courts, today 27th October, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2180

Permezz ta' digriet mogħti fis-6 ta' Ottubru, 2023, mill-Qorti (Sezzjoni tal-Familja) fl-atti tal-ittra fl-ismijiet Mihaela Milchova vs Ahmed Alaaeldin Ahmed Mabrouk, Rikors

By means of a decree of the 6th October, 2023, of the Civil Court (Family Section), in the records of the application in the names Mihaela Milchova vs ahmed Alaaeldin Ahmed

numru 171/2021AL, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' Ahmed Alaaeldin Ahmed Mabrouk u Mihaela Milchova a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Permezz ta' nota ppreżentata mid-Direttorat għall-Ħarsien tat-Tfal fl-atti tar-rikors ġuramentat numru 171/2021AL fl-ismijiet Mihaela Milchova vs Ahmed Alaaeldin Ahmed Mabrouk, ippreżentata fil-Qorti (Sezzjoni tal-Familja), fit-3 ta' Mejju, 2023, ir-rikorrenti Direttorat għall-Ħarsien tat-Tfal permezz ta' din tan-nota qiegħed jippreżenta rapport rilaxxat mill-Ħaddiema Socjali Bradley Desira hawn anness u mmarkat bħala Dok. MM .

Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja)

L-Onor. Abigail Lofaro, LLD, Stud. Rel. Mag. Jur. (Eur. Law)

Il-Qorti,

Rat ir-rapport tat-3 ta' Mejju, 2023,

Tordna n-notifika lill-partijiet b'ħamest ijiem utili żmien għar-risposta.

Illum 4 ta' Mejju, 2023

Notifika: Ahmed Alaaeldin Ahmed Mabrouk, 90 Magdalena Court, Flat 4A, Triq il-Wied, l-Imsida

Mihaela Milchova, 199, Assunta, Saint Helen Street, Tas-Sliema

Il-kawża (Rikors numru 171/2021AL) fl-ismijiet Mihaela Milchova vs Ahmed Alaaeldin Ahmed Mabrouk tinsab differita għat-8 ta' Novembru, 2023, fid-9.15 a.m.

Reġistru tal-Qrati (Sezzjoni Familja), illum 30 ta' Ottubru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Mabrouk, Application number 171/2021AL, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondents Ahmed Alaaeldin Ahmed Mabrouk and Mihaela Milchova in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By means of a note by the Directorate for the Child Protection in the records of the Application number 171/2021AL in the names Mihaela Milchova vs Ahmed Alaaeldin Ahmed Mabrouk, filed in the Civil Court (Family Section), on the 3rd May 2023, the applicant Directorate for the Child Protection by means of this note is filing a report made by the Social Worker Bradley Desira here attached and marked as Doc. MM.

Civil Court (Family Section)

The Honourable Abigail Lofaro, LLD, Stud. Rel. Mag. Jur. (Eur. Law.)

The Court,

Saw the report of the 3rd May, 2023,

Order the notification to the parties who have five working days for a reply.

Today 4th May, 2023

Notification, Ahmed Alaaeldin Ahmed Mabrouk, 90 Magdalena Court, Flat 4A, Triq il-Wied, Msida

Mihaela Milchova, 199, Assunta, Saint Helen Street, Tas-Sliema

The Application (Application number 171/2021AL) in the names Mihaela Milchova vs Ahmed Alaaeldin Ahmed Mabrouk is deferred for hearing on the 8th November, 2023, at 9.15 a.m.

Registry of the Civil Courts (Family Section), today 30th October, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2181

Permezz ta' digriet mogħti fil-5 ta' Lulju, 2023, mill-Qorti (Sezzjoni tal-Familja) fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 19/2023AL fl-ismijiet Elaine Galea vs Darren Joe Xerri, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat Darren Joe Xerri a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

By means of a decree of the 5th July, 2023, of the Civil Court (Family Section), in the records of the sworn application in the names Elaine Galea vs Darren Joe Xerri, number 19/2023AL, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Darren Joe Xerri in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Permezz ta rikors fl-ismijiet Elaine Galea (KI 131386M) vs Darren Joe Xerri (KI 562681M) fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 19/2023AL, ippreżentat fil-Qorti (Sezzjoni tal-Familja) fl-1 ta' Frar, 2023, ir-rikorrenti Elaine Galea (KI 131386M) talbet lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:

1. Tikanċella in parte l-klawsola numru 6(i) tal-kuntratt ta' separazzjoni;

2. Tikanċella in toto il-klawsola numru 6(ii) tal-kuntratt ta' separazzjoni;

3. Tordna li l-aċċess tal-intimat għal uliedu minuri … omissis … matul il-perjodu skolastiku għandu jiġi eżerċitat kull nhar ta' Tlieta u nhar ta' Ħamis minn xħin il-minuri jispiċċaw l-iskola sas-7.00 p.m. u fi tmiem il-ġimgħa fuq bażi alternata, darba mill-Ġimgħa fis-6.00 p.m. sas-Sibt fis-6.00 p.m. u l-ġimgħa ta' wara mis-Sibt fis-6.00 p.m. sal-Ħadd fis-6.00 p.m. u dan billi l-missier jiġbor lill-minuri mill-iskola jew mir-residenza tagħhom fil-bidu tal-aċċess u jerġa' jirritornahom fir-residenza tagħhom fit-tmiem l-aċċess;

4. Tordna illi l-aċċess tal-intimat għal uliedu minuri … omissis … matul il-perjodu mhux skolastiku għandu jiġi eżerċitat kull nhar ta' Tlieta fil-forma ta' sleepover minn xħin il-minuri jispiċċaw is-summer school jew minn dak l-istess ħin li normalment tispiċċa s-summer school, sal-għada l-Erbgħa fis-2.00 p.m. ta' waranofsinhar jew sal-għada l-Erbgħa filgħodu f'każ li l-missier jiddeċiedi li jibgħat lill-minuri s-summer school fil-jum tal-Erbgħa u kull nhar ta' Ħamis minn xħin il-minuri jispiċċaw summer school jew fl-istess ħin f'każ li ma jkunx hemm summer school sad-9.00 p.m u fi tmiem il-ġimgħa fuq bażi alternata, darba mill-Ġimgha fis-6.00 p.m. sas-Sibt fis-6.00 p.m. u l-ġimgħa ta' wara, mis-Sibt fis-6.00 p.m. sal-Ħadd fis-6.00 p.m. u dan billi l-missier jiġbor lill-minuri mir-residenza tagħhom fil-bidu tal-aċċess u/jew summer school skont il-każ u jerġa' jirritornahom fir-residenza tagħhom u/jew l-għada filgħodu summer school skont il-każ fit-tmiem l-aċċess;

5. Tikkanċella in toto l-klawsola numru 6(g) fil-kuntratt ta' separazzjoni u tordna illi ż-żewġ ġenituri għandhom l-jedd li jżommu t-tfal fil-kura tagħhom għal żmien 48 siegħa għal erba' darbiet fis-sena illi jiġu eżerċitati bi qbil preventiv bejn iż-żewġ partijiet u bi preavviż ta' ħmistax-il jum jew b'ordni tal-Qorti kompetenti f'każ ta' nuqqas ta' qbil, b'mod illi l-istudji tat-tfal ma jiġux interrott;

6. Tordna illi l-festi pubbliċi li jaħbtu f'jiem ta' matul il-ġimgħa, senjatment mill-jiem tat-Tnejn sal-Ħamis għandhom jkunu diviżi b'mod ugwali u alternat bejn il-Partijiet, u dan billi fil-festa pubblika li l-minuri għandhom ikunu fil-kura tal-missier, l-istess missier għandu jkollu aċċess minn lejliet il-festa pubblika fis-6.00 p.m. sal-ghada jum il-festa pubblika

By means of an Application in the records of the Sworn Application number 19/2023AL in the names Elaine Galea (ID 131386M) vs Darren Joe Xerri (ID 562681M), filed in the Civil Court (Family Section), on the 1st February, 2023, the applicant Elaine Galea (ID 131386M) requested this Honourable Court to:

1. Annul in part clause number 6(i) of the contract of separation;

2. Annul in toto clause number 6 (ii) of the contract of separation;

3. Order that the respondent's access to his minor children … omissis … during the scholastic period shall be exercised every Tuesday and Thursday from the time the minors end up at school till 7.00 p.m. and at weekends on an alternate basis, once from Friday a 6.00 p.m. till Saturday a 6.00 p.m. and the following week from Saturday a 6.00 p.m. till Sunday a 6.00 p.m. and this as the father collect the minors from their school or residence at the beginning of the access and return them to their residence at the end of the access;

4. Order that the respondent's access to his minor children … omissis … during the non-scholastic period shall be exercised every three days in the form of a sleepover from when the minor ends up in the summer school or from the same time that normally ends in the summer school, until the following Wednesday at 2.00 p.m. in the afternoon or until the following Wednesday morning in case the father decides to send the minor the summer. school on Wednesdays and Thursdays from the time the child terminates a summer school or at the same time in case there is no summer school until 9.00 p.m. and on the the weekens on alternate basis, once from Friday at 6.00 p.m. till Saturday at 6.00 p.m. and the following week, from Saturday at 6.00 p.m. till Sunday at 6.00 p.m. and this by the father picking up the child from their residence at the beginning of access and/or summer school according to the case and return it to their residence and/or the next day morning at the summer school as the case may be at the end of the access;

5. Cancel in toto clause number 6 (g) in the contract of separation and order that both parents have the right to keep the children in their care for 48 hours for four times a year which are exercised by a preventive agreement between both parties and by a fifteen day notice or by order of the competent Court in case of disagreement, in such a way that the studies of children are not interrupted;

6. Order that public holidays that fall on weekdays, that is Monday to Thursday, shall be divided equally and alternately between the Parties, and this since during the public holiday that minors shall be in the care of the father, the same father shall have access from the eve of the public holiday at 6.00p.m. until the day of the public holiday at

fis-6.00 p.m. għal liem aċċess il-missier għandu jiġbor lill-minuri fil-bidu tal-aċċess mir-residenza tagħhom u jerġa' jirritornahom fir-residenza tagħhom fi tmiem l-aċċess;

7. Tvarja l-klawsola 6(h) tal-att imsemmi u dana billi tikkancella limitatament il-parti li taqra,

Din l-istipulazzjoni tgħodd ukoll għal meta l-ġenitur tkun sejra tħalli lill-ulied mat-terzi persuni matul il-ġurnata għall-perjodu ta' aktar minn tliet (3) sigħat;

8. Tvarja in parte l-klawsola 6(vi) u dan billi tordna illi fir-rigward ta' spiża għal ġrajja waħda ta' natura medika illi tkun aktar minn €200 ir-ragel għandu jħallas lill-mara nofs l-eccess;

9. Tagħti dawk il-provvedimenti kollha xierqa u opportuni li jikkonċernaw lill-minuri … omissis …

Bl-ispejjeż kontra l-intimat li huwa minn issa inġunt in subizzjoni.

Il-kawża fl-ismijiet Elaine Galea vs Darren Joe Xerri (Ċit. numru 19/2023AL) hija differita għat-8 ta' Novembru, 2023, fid-9.15 a.m.

Rikorrenti: 75, Apartment 1, Quarry Street, Iż-Żurrieq

Notifika: Darren Joe Xerri, Il-Madonna ta' Wied Fulija, Triq l-Iskultur Fabri, Iż-Żurrieq

Reġistru tal-Qrati (Sezzjoni Familja), illum 30 ta' Ottubru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

6.00p.m. for which access the father shall gather the minors at the start of access from their residence and return them to their residence at the end of the access;

7. Vary clause 6 (h) of the said act and this by limiting the part which you read,

This stipulation also applies when the parent will leave the children with third parties during the day for a period of more than three (3) hours;

8. Vary in part clause 6 (vi) and this by ordering that as regards the cost for one event of a medical nature which is more than €200 the father is to pay the mother half the expenses;

9. Give all the appropriate and opportune provisions concerning the minor … omissis …

With costs against the respondent who is from now summoned so that a reference to his oath be made.

The application in the names Elaine Galea vs Darren Joe Xerri, Application number 19/2023AL, has been postponed for hearing to the 8th November, 2023, at 9.15 a.m.

Applicant: 75, Apartment 1, Quarry Street, Żurrieq

Notification: Darren Joe Xerri, Il-Madonna ta' Wied Fulija, Triq l-Iskultur Fabri, Żurrieq

Registry of the Civil Courts (Family Section), today 30th October, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2182

Permezz ta' digriet mogħti fl-14 ta' Lulju, 2023, mill-Qorti (Sezzjoni tal-Familja) fl-atti tar-rikors fl-ismijiet Silvia Zammit vs Heleno Zammit, Rikors numru 346/2023AGV, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat Heleno Zammit a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Permezz ta' rikors fl-ismijiet Silvia Zammit (KI 212865M) vs Heleno Zammit (KI 377261M), ippreżentat fil-Qorti (Sezzjoni tal-Familja), fl-20 ta' Ġunju, 2023, ir-rikorrenti Silvia Zammit (KI 212865M) talbet lil din l-Onorabbli Qorti:

1. Tiddikjara ż-żwieġ tar-rikorrenti Silvia Zammit u Heleno Zammit maħlul, u li konsegwentement il-partijiet huma divorzjati għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi;

By means of a decree of the 14th July, 2023, of the Civil Court (Family Section), in the records of the Application in the names Silvia Zammit vs Heleno Zammit, Application number 346/2023AGV, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the respondent Heleno Zammit in terms of Article 187(3) et sequitur of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By means of an application in the names Silvia Zammit (ID 212865M) vs Heleno Zammit (ID 377261M), filed in the Civil Court (Family Section), on the 20th June, 2023, the applicant Silvia Zammit (ID 212865M) requested this Honourable Court to:

1. Declare the ronounce the dissolution of the marriage between Silvia Zammit and Heleno Zammit and that consequently the parties are divorced for all the effects and purposes of law;

2. Tordna lir-Reġistratur tal-Qrati sabiex fi żmien imħolli għal daqshekk mill-istess Qorti javża lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet biex dan jiġi reġistrat fir-Reġistru Pubbliku.

U dan taħt kull provvediment ieħor li din l-Onorabbli Qorti jidrilha li jkun xieraq u opportun fiċ-ċirkustanzi.

Bl-ispejjeż karigu tal-esponenti f'sehem indaqs bejniethom.

Rikorrenti: 116, My Nest, Triq Anġlu Mallia, Birkirkara

Intimat: 102, Lorraine's Court, Flat 5, Triq il-Fuxa, San Ġwann

Ir-Rikors fl-ismijiet Silvia Zammit vs Heleno Zammit, Rikors numru 356/2023AGV, jinsab differita għat-8 ta' Novembru, 2023, fid-9.30 a.m.

Reġistru tal-Qrati (Sezzjoni Familja), illum 30 ta' Ottubru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

2. Order the Registrar of Courts so that within the time given by this same Court, he notifies the Director Public Registry about the divorce of the parties so that this is registered in the Public Registry.

And this under any other provision that this Honourable Court deems fit and opportune in the circumstances.

With costs to be borne by the applicants in equal shares between them.

Applicant: 116, My Nest, Triq Anġlu Mallia, Birkirkara

respondent: 102, Lorraine's Court, Flat 5, Triq il-Fuxa, San Ġwann

The Application in the names Silvia Zammit vs Heleno Zammit, Application number 346/2023AL, has been postponed for hearing to the 8th November, 2023, at 9.30 a.m.

Registry of the Civil Courts (Family Section), today 30th October, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTa
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2183

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fil-5 ta' Settembru, 2023, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 867/2023AF, li ġie ppreżentat fit-8 ta' Awwissu, 2023, fl-ismijiet: Orthopaedic Centre Malta vs Steward Malta Management Ltd, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12, biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tikkundanna lis-soċjetà intimata tħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mija u tmenin elf, erba' mija u disgħin ewro u ħamsa u sittin ċenteżmu (€180,490.65ċ). Bl-ispejjeż kollha u bl-imgħax legali kontra s-soċjetà intimata inġunta għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għall-20 ta' Novembru, 2023, fid-9.00 a.m.

Notifika Intimat: Steward Malta Management Ltd, Port Tommaso Business Centre, San Ġiljan

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 30 ta' Ottubru, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on the 5th September, 2023, in the acts of Sworn Application number 867/2023AF, which was presented on the 8th August, 2023, in the names: Orthopaedic Centre Malta vs Steward Malta Management Ltd, the following publication was ordered pursuant to Article 187(3) et sequitur of Cap. 12, to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: Condemn the respondent society to pay the plaintiff society the sum of one hundred and eighty thousand, four hundred and ninety euro and sixty-five cents (€180,490.65c). With all the costs and the legal interest against the respondent society who is now summoned so that a reference to their evidence be made.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed to 20th November, 2023, at 9.00 a.m.

Notification Respondent: Steward Malta Management Ltd, Port Tommaso Business Centre, St Julian's

Registry of the Superior Courts, today 30th October, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2184

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fl-24 ta' Ottubru, 2023, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 790/2021FDP, li ġie ppreżentat fid-9 ta' Awwissu, 2021, fl-ismijiet: Gatt Joseph Maestro vs Cilia David Rev. Arch. et, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap.12, biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: L-intimati jiġu kkundannati jħallsu lir-rikorrenti l-ammont tad-danni hekk likwidati. Bl-ispejjeż kollha kontra l-intimat inġunt għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għat-30 ta' Novembru, 2023, fid-9.30 a.m.

Notifika Intimat: Nani Oliver, 45, Flat 1, Triq iż-Żebbuġ, San Ġiljan

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 30 ta' Ottubru, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By decree issued by the Civil Court, First Hall, on the 24th October, 2023, in the acts of the Sworn Application number 790/2021FDP, which was presented on the 9th August, 2021, in the names: Gatt Joseph Maestro vs Cilia David Rev. Arch. et, the following publication was ordered in accordance with Article 187(3) et sequitur of Cap. 12, to serve as a notification against the respondent. The applicant asked this Honorable Court to, among others: The respondents are ordered to pay the plaintiff the amount of damages thus liquidated. With all the costs against the respondents summoned so that a reference to their evidence be made.

The Sworn Application in the names mentioned above is postponed to 30th November, 2023, at 9.30 a.m.

Notification Respondent: Nani Oliver. 45, Flat 1, Triq iż-Żebbuġ, St Julian's

Registry of the Superior Courts, today 30th October, 2023

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

2185

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fid-9 ta' Ottubru, 2023, Rikors numru 1743/2023, minn Anthony Fenech et fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur Anthony Fenech, Alfred Fenech u Josephine Thomas, ħut id-decujus fi kwota ta' terz (1/3) indiviż kull wieħed u waħda minnhom is-suċċessjoni Carmela Fenech, xebba, bint il-mejtin Publius Fenech u Giovanna Fenech née Farrugia, imwielda r-Rabat, Malta, kienet residenti r-Rabat, Malta, u mietet l-Imsida, Malta, fl-1 ta' Awwissu, 2023, ta' 73 sena, u li kellha karta tal-identità numru 0377450M.

Għaldaqstant, kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu u l-avviżi skont il-liġi.

Reġistru tal-Qorti Ċivili, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja

Illum 30 ta' Ottubru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in the Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 9th October, 2023, Application number 1743/2023, by Anthony Fenech et whereby they requested that it be declared open in favour of Anthony Fenech, Alfred Fenech and Josephine Thomas, brothers and sisters of the decujus in the quota of one third (1/3) undivided share each one of them the succession of Carmela Fenech sive Carmelo Gatt, unmarried, daughter of the late Publius Fenech and Giovanna Fenech née Farrugia, born in Rabat, Malta, resided in Rabat, Malta, and died in Msida, Malta, on the 1st August, 2023, aged 73, and who held identity card number 0377450M.

Wherefore, any person who believes to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns and notices according to law.

Registry of the Civil Court, Voluntary Jurisdiction Section

Today 30th October, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

2186

DKR 30/2002 – KANĊELLAZZJONI TAL-IFFRIŻAR TAL-ASSI

IKUN JAF KULĦADD illi b'digriet mogħti fid-19 ta' Ottubru, 2023, mill-Qorti tal-Appell Kriminali (l-Onor. Imħallef Dott. Neville Camilleri, LLD) wara rikors ippreżentat minn Noel sive Emanuel Borg fit-13 ta' Ottubru, 2023, u insegwitu tas-sentenza mogħtija mill-istess Qorti fit-13 ta' Settembru, 2023, Appell numru 323/2018, fil-kawża fl-ismijiet:

Il-Pulizija

kontra

ISAAC CHETCUTI

U

NOEL SIVE EMANUEL BORG, ta' 50 sena, iben Teresa Borg, imwieled Tal-Pietà, Malta, fit-18 ta' Jannar, 1973, residenti fil-fond 108, Woodside, Flat 3, Triq Nazju Ellul, Il-Gżira, Malta, u detentur tal-karta tal-identità Maltija bin-numru 0048973M.

IL-QORTI ORDNAT IT-TĦASSIR tal-iffriżar tal-assi kollha tal-imsemmi Noel sive Emanuel Borg, liema ordni kienet ġiet mogħtija permezz ta' digriet datat l-1 ta' Novembru, 2002, mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja u ppubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tat-8 ta' Novembru, 2002.

Dan l-avviż qed jiġi ppubblikat ai termini tal-Artikolu 22A (2)(b)(6) tal-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikoluż, Kap. 101 tal-Liġijiet ta' Malta.

Illum 27 ta' Ottubru, 2023

Reġistru tal-Qrati ta' Ġuriżdizzjoni Kriminali (Malta)

MARVIC PSAILA
Deputat Reġistratur, Qrati u Tribunali Kriminali

DKR 30/2002 – CANCELLATION OF A FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 19th October, 2023, given by the Criminal Court of Appeal (the Hon. Justice Dr Neville Camilleri, LLD) after an application filed by Noel sive Emanuel Borg on the 13th October, 2023, and following judgement given by the same Court on the 13th of September, 2023, Appeal number 323/2018, in the case in the names:

The Police

versus

ISAAC CHETCUTI

And

NOEL SIVE EMANUEL BORG, 50 years, son of Teresa Borg, born in Tal-Pietà, Malta, on the 18th January, 1973, residing at 108, Woodside, Flat 3, Triq Nazju Ellul, Gżira, Malta, and holder of Maltese identity card number 0048973M.

THE COURT ORDERED THE CANCELLATION of the freezing order of all the assets of the said Noel sive Emanuel Borg, which order was given by a decree dated 1st November, 2002 by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry which was duly published in the Government Gazette of the 8th of November, 2002.

This notice is being published according to section 22A (2)(b)(6) of the Dangerous Drugs Ordinance, Cap. 101 of the Laws of Malta.

Today 27th October, 2023

Registry of the Courts of Criminal Judicature (Malta)

MARVIC PSAILA
Deputy Registrar, Criminal Courts and Criminal Tribunals

2187

DKR 68/2012 – KANĊELLAZZJONI TAL-IFFRIŻAR TAL-ASSI

IKUN JAF KULĦADD illi b'digriet mogħti fis-7 ta' Lulju, 2023, mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali (il-Maġistrat Dott. Kevan Azzopardi, LLD) wara rikors ippreżentat minn Orazio Grixti fit-2 ta'

DKR 68/2012 – CANCELLATION OF A FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 7th July, 2023, given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Judicature (Magistrate Dr Kevan Azzopardi, LLD) after an application filed by Orazio Grixti on the 2nd

Ġunju, 2023, u insegwitu tal-esekuzzjoni tas-sentenza mogħtija mill-istess Qorti (il-Maġistrat Dott. Neville Camilleri, LLD) fid-29 ta' Jannar, 2019, Kumpilazzjoni numru 221/2012, fil-kawża fl-ismijiet:

Il-Pulizija
(l-Ispettur Victor Aquilina)

kontra

ORAZIO GRIXTI, ta' 41 sena, iben Dominic u Lucia xebba Borg, imwieled Tal-Pietà, Malta, fis-17 ta' Lulju, 1982, residenti fil-fond 44, Triq San Pawl, Il-Gudja, Malta, u detentur tal-karta tal-identità Maltija bin-numru 387482M.

IL-QORTI ORDNAT IT-TĦASSIR tal-iffriżar tal-assi kollha tal-imsemmi Orazio Grixti, liema ordni kienet ġiet mogħtija permezz ta' digriet datat 24 ta' Frar, 2012, mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (il-Maġistrat Dott. Anthony G. Vella) u ppubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tat-2 ta' Marzu, 2012.

Dan l-avviż qed jiġi ppubblikat ai termini tal-Artikolu 22A (2)(b)(6) tal-Ordinanza dwar il-Mediċini Perikoluż, Kap. 101 tal-Liġijiet ta' Malta.

Illum 27 ta' Ottubru, 2023

Reġistru tal-Qrati ta' Ġuriżdizzjoni Kriminali (Malta)

MARVIC PSAILA
Deputat Reġistratur, Qrati u Tribunali Kriminali

June, 2023, and following the execution of judgement given by the same Court (Magistrate Dr Neville Camilleri, LLD) on the 29th January, 2019, Compilation number 221/2012, in the case in the names:

The Police
(Inspector Victor Aquilina)

versus

ORAZIO GRIXTI, 41 years, son of Dominic and Lucia née Grima, born in Tal-Pietà, Malta, on the 17th July, 1982, residing at 44, Triq San Pawl, Gudja, Malta, and holder of Maltese identity card number 387482M.

THE COURT ORDERED THE CANCELLATION of the freezing order of all the assets of the said Orazio Grixti, which order was given by a decree dated 24th February, 2012, by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Anthony G. Vella) which was duly published in the Government Gazette of the 2nd March, 2012.

This notice is being published according to section 22A (2)(b)(6) of the Dangerous Drugs Ordinance, Cap. 101 of the Laws of Malta.

Today 27th October, 2023

Registry of the Courts of Criminal Judicature (Malta)

MARVIC PSAILA
Deputy Registrar, Criminal Courts and Criminal Tribunals

2188

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fid-19 ta' Diċembru, 2022, Rikors numru 2548/2022, minn Philip M. Attard, Dott. Cynthia P. Grixti, Gabrielle H. Galea, Dott. Juliette M. Galea u Marc Paul Galea fejn insegwitu tar-rikors Maria Attard née Micallef, armla ta' Joseph A. Attard, bint Leone Micallef u Loreta Micallef née Agius, imwielda Ħaż-Żebbuġ, Malta, fid-9 ta' Novembru, 1925, ta' 97 sena, residenti Ħaż-Żebbuġ, Malta, u li għandha karta tal-identità bin-numru 672725(M) ġiet interdetta mill-atti kollha tal-ħajja ċivili permezz ta' digriet mogħti fid-9 ta' Jannar, 2023.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja)

Illum 30 ta' Ottubru, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 19 th December, 2022, Application number 2548/2022, by Philip M. Attard, Dr Cynthia P. Grixti, Gabrielle H. Galea, Dr Juliette M. Galea and Marc Paul Galea, whereby following the application Maria Attard née Micallef widow of Joseph A. Attard, daughter of Leone Micallef and Loreta Micallef née Agius, born in Ħaż-Żebbuġ, Malta, on the 9th November, 1925, aged 97, residing in Ħaż-Żebbuġ, Malta, and holding identity card number 672725M, was interdicted from all the acts of the civil life by means of a decree given on the 9th January, 2023.

Registry of the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section)

Today 30th October, 2023

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment tal-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern fuq karta FSC® — *Printed at the Government Printing Press on FSC® certified paper*